



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1979

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
225

### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

και εις μετάφρασιν εις την 'Ελληνικην έχει ως ακόλου-  
θως:

Αθήναι, 5 Σεπτεμβρίου 1979

Αριθ. Φ. 0544/2893

Περί έγκρίσεως της Ειδικής Συμφωνίας μεταξύ των Διευ-  
θύνσεων Ελλάδος και Γιουγκοσλαβίας άφορώσης εις  
τον συντονισμόν της χρήσεως συχνοτήτων της ζώνης  
29, 7-470 MHz υπό των υπηρεσιών μονίμου και κινητής  
ξηράς εις την παραμεθόριον περιοχήν, ύπογραφείσης εις  
Αθήνας την 23ην Ιουνίου 1979.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ

Έχοντες ύπ' όψει τας διατάξεις:

1. Τοϋ άρθρου 31 της Διεθνούς Συμβάσεως περί συστά-  
σεως Διεθνούς Ένώσεως Τηλεπικοινωνιών ύπογραφείσης  
εις MALAGA - TOREMOLINOS την 25ην Οκτωβρίου  
1973 και κυρωθείσης διά τοϋ ύπ' αριθ. 493/1976 Νόμου, δη-  
μοσιευθέντος εις τὸ ύπ' αριθ. 336 Φύλλο της Έφημερίδος της  
Κυβερνήσεως τεϋχος Α' της 17ης Δεκεμβρίου 1976.

2. Της παραγρ. 119 τοϋ άρθρου 4 των Κανονισμών περί  
ραδιοεπικοινωνιών έγκριθέντων διά της ύπ' αριθ. 204939  
άπό 2ας Μαΐου 1966 κοινής ύπουργικής αποφάσεως, δημο-  
σιευθείσης εις τὸ ύπ' αριθ. 286/1966 φύλλο της Έφημερίδος  
της Κυβερνήσεως τεϋχος Α'.

3. Τὸ περιεχόμενον της ύπό έγκρισιν Ειδικής Συμφωνίας,  
άποφασίζομεν :

Έγκρίνομεν ως έχει και εις τὸ σύνολόν της, την Ειδικήν  
Συμφωνίαν μεταξύ των Διευθύνσεων Ελλάδος - Γιουγκο-  
σλαβίας άφορώσαν εις τον συντονισμόν της χρήσεως συχνο-  
τήτων της ζώνης 29, 7-470 MHz υπό των Ύπηρεσιών μο-  
νίμου και κινητής ξηράς εις την παραμεθόριον περιοχήν, ή  
όποια ύπεγράφη εις Αθήνας την 23ην Ιουνίου 1979, και της  
όποίας τὸ κείμενον εις πρωτότυπον εις την Αγγλικήν γλῶσ-

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ  
ΑΛΕΞ. ΠΑΠΑΔΟΓΓΟΝΑΣ

### SPECIAL AGREEMENT BETWEEN

The Administrations of Greece and Yugoslavia Con-  
cerning the Coordination of USE of Frequencies in  
the Band 29, 7-470 MHz for fixed and land mobile  
services in the Border Areas.

### PREAMBLE

The Ministry of Communications - General Direction  
of Posts and Telecommunications of the Hellenic Re-  
public and the Federal Radiocommunication Direction  
of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia have con-  
cluded the present Agreement concerning the coordi-  
nation of use of frequencies in the band 29, 7-470 MHz,  
in order to avoid mutual harmful interference to the  
fixed and land mobile services in the border areas.

### CHAPTER 1.

#### DEFINITIONS

For the purpose of this Special Agreement the follo-  
wing terme shall have the meanings defined below:

#### 1.1. Administrations

a) Ministry of Communications, General Direction  
of Posts and Telecommunications of the Hellenic Re-  
public.

b) The Federal Radiocommunication Direction of the  
Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

#### 1.2. Administration affected

The administration whose radiocommunication servi-  
ces may experience harmful interference as a result of a  
frequency assignment of the other administration.

## 1.3. Special Agreement

The whole of this agreement and its annexes (hereinafter called simply «Agreement»).

## 1.4. Border areas

The areas on either side of the common boundary of the countries concerned where coordination is indispensable.

## 1.5. Frequencies

The radio frequency assignments in the border areas (item 1.4) for the fixed and land mobile services in the following bands:

|      |   |      |     |
|------|---|------|-----|
| 29,7 | - | 47   | MHz |
| 68   | - | 87,5 | MHz |
| 146  | - | 174  | MHz |
| 400  | - | 470  | MHz |

## 1.6. Frequency list

List of frequency assignments which have been coordinated in accordance with this Agreement.

## 1.7. Preference frequencies

Preference frequencies are frequencies which may be assigned by the Administrations without previous coordination.

## 1.8. Interference

The effect of unwanted energy due to one or a combination of emissions, radiations, or inductions upon reception in a radiocommunication system, manifested by any performance degradation, misrepresentation, or loss of information which could be extracted in the absence of such unwanted energy.

## Interfering source:

An emission, radiation, or induction which is determined to be a cause of interference in a radiocommunication system.

## Permissible interference:

Observed or predicted interference which complies with quantitative interference and sharing criteria contained in the Radio Regulations or in Recommendations of the CCIR or in regional agreements as provided for in the Radio Regulations.

## Harmful interference:

Any interference which seriously degrades, obstructs, or repeatedly interrupts a radiocommunication service operating in accordance with the Radio Regulations.

## Note:

It is recognized that, under certain circumstances, a higher level of interference than that defined as permissible may be accepted by agreement between the Administrations concerned without prejudice to other Administrations, but it is not considered possible to set down any precise values for this interference level – each case must be treated on its merits. This interference level may be called accepted interference.

## 1.9. Minimum field strength to be protected

The field strength induced by the transmitter to ensure satisfactory reception at least for 50% of the locations and 50% of the time.

## 1.10. Radio frequency protection ratio

The difference of the minimum field strength to be protected (item 1.9) and the permissible interference (item 1.8).

## 1.11. Effective antenna height

The difference in meters between the height above sea level of the center of gravity of the transmitting

antenna and the calculated mean height above sea level of the terrain in the direction to be examined. The calculated mean height is the mean value of heights at successive intervals of 1, 2, 4 and 8 Km (annex 5).

## 1.12. Maximum effective antenna height in the direction towards the neighbouring country.

The maximum effective antenna height in the direction towards the neighbouring country is equal to the highest value of the effective antenna height in this direction.

## 1.13. Protection code

The technically or operationally necessary protection of a radiocommunication service.

## CHAPTER 2.

## ADMINISTRATIVE PROVISIONS

2.1. The frequency assignments within the border areas shall be in accordance with this Agreement.

2.2. The frequencies shown in the frequency list will be considered as frequencies assigned by mutual agreement.

2.3. The provisions of this Agreement shall apply only to such fixed and land mobile services as fall within the competency of the Administrations concerned.

2.4. The present Agreement in no way modifies the rights and obligations of the Administrations covered by the International Telecommunications Convention, the Regulations annexed thereto and other Agreements of the International Telecommunication Union.

2.5. The Administrations shall take necessary steps to prohibit or prevent the publication of the frequency list.

2.6. The frequency list or any part of it may be made accessible to third parties only with the consent of the Administrations.

2.7. A working Party composed by delegates of the Administrations will proceed to the following :

a) Investigation of what technical parameters should be standardized in order to facilitate the coordination of frequency assignments.

b) Elaboration of possible figures which would be agreed for such a standardizing.

c) Suggestions as to the target dates for the implementation of the standardization proposed.

d) Investigation of any technical problem which may arise between the administrations during the application of this Agreement.

## CHAPTER 3.

## Technical Provisions.

3.1. Considering the trend toward congestion in some frequency bands included in this Agreement, the Administrations shall try to use :

3.1.1. The minimum effective radiated power compatible with the required service range.

3.1.2. The minimum height of base station antenna compatible with the required service range.

3.1.3. The minimum geographical separation, for co - channel stations, compatible with the protection ratios and the minimum field strengths to be protected (items 1.9 and 1.10).

3.2. In order to minimize interference between different services, the Administrations shall undertake every effort to adopt :

3.2.1. The same blocks of frequencies for base stations and similarly the same blocks of frequencies for mobile stations as opportunity occurs.

3.2.2. Compatible frequency plans with the same channel separation and the same frequencies of the channels.

3.3. In order to coordinate frequency assignments in the border areas, the Administrations undertake to respect the following :

3.3.1. To choose the most advantageous mode of operation i.e. the single - frequency or two frequency operation.

3.3.2. To allocate the channels in such a way as to minimize the creation of interference due to inter-modulation products.

3.3.3. To adopt the optimum sizes and shapes for service areas in relation to frequency efficiency.

3.3.4 To use common propagation data (Annex 1).

3.3.5. To assign the same frequency, if possible, to a number of users in the same area.

3.3.6 To apply the same measuring methods.

#### CHAPTER 4.

##### Technical Specifications.

4.1. Criteria for the application of the protection code :

According to their protection code (item 1.13) the categories of utilization (item 5.3 and Annex 4) are grouped in the following way :

| Protection code |           | Categories of Utilization  |
|-----------------|-----------|----------------------------|
| 1               | (Group 1) | A,F,L,M,P,S                |
| 2               | (Group 2) | B,D,E,G,R,T                |
| 3               | (Group 3) | C,H,I,K,N,O,U<br>V,W,X,Y,Z |

4.2. Median value of the minimum field strength to be protected (item 1.9).

The median value of the minimum field strength to be protected (dB rel. to 1 uV/m) shall be :

14 dB in the band between 29,7 and 100 MHz

20 dB in the band between 100 and 200 MHz

28 dB in the band between 400 and 470 MHz

4.3. Values of the radio frequency protection ratio (item 1.10).

4.3.1. In the case of co - channel operation :

| Wanted signal | Unwanted signal | Protection code 1 | Protection code 2 and 3 |
|---------------|-----------------|-------------------|-------------------------|
| F 3           | F 3             | 12 dB             | 8 dB                    |
| F 3           | A 3             | 12 dB             | 10 dB                   |
| A 3           | F 3             | 20 dB             | 17 dB                   |
| A 3           | A 3             | 20 dB             | 17 dB                   |

4.3.2. In the case of different center frequencies :

The radio frequency protection ratios for receivers designed for channel spacing of 20, 25 and 50 KHz (F3/F3, protection code 2 and 3) are given in Annex 2.

In all other cases (F3/A3, A3/F3 and A3/A3 ; moreover, protection code 1), the values specified in Annex 2 shall be increased by those indicated in Item 4.3.1, minus 8 dB.

The frequency stability of the transmitters and receivers has been left out of consideration in preparing Annex 2.

4.3.3. If necessary, modification or completion of the technical data of this Agreement shall be periodically done in accordance to technical progress and/or other relevant data e.g. from CCIR or other International Authorities.

#### CHAPTER 5.

##### Frequency List Contents

5.1. The frequency list contains three categories of frequency assignments, namely:

5.1.1. Frequency assignments which had been effected prior to the entry into force of this Agreement.

(In the case of these frequency assignments, the date of putting into operation or a symbol (X) shall be entered in column 2e).

5.1.2. Frequency assignments coordinated in accordance with the provisions of this Agreement.

5.1.3. Preference frequencies.

5.2. The contents (characteristics) of the frequency list are given in Annex 3.

5.3. The categories of utilization are given in Annex 4.

#### CHAPTER 6.

##### Coordination Procedure

6.1. The following procedures are applied to stations for which the distance from the common boundary, in the worst case from the interference point of view, is equal to or less than the limits specified in annex 6.

6.2. Prior to any assignment of frequencies in the border areas (item 1.4) or prior to any modification of a recording in the Frequency List, the following procedure shall be applied:

6.2.1. All intended frequency assignments to stations located in the border areas shall be brought to the notice of the Administration affected, with the request for the latter to present its comments.

6.2.2. The inquiries referred to in item 6.2.1. shall contain at least the data to be furnished in the Frequency List (ch. 5).

6.2.3. Any Administration wishing to modify some characteristics in the Frequency List shall inform the Administration affected thereof-subject to the provisions of the item 6.2.

6.2.4. Under the conditions, specified below, there is no need for any coordination pursuant to item 6.2.

6.2.4.1. If the operation of an additional station on a frequency for which an assignment has already been recorded in the Frequency List, or on a frequency for which the coordination procedure is applied for another station, does not cause any additional interference.

6.2.4.2. If only such parameters of a station operating on a coordinated frequency are changed as will not cause any additional interference in the neighbouring country;

6.2.5. The affected Administration will make every effort to present its comments on inquiries regarding questions of coordination as expeditiously as possible, and in any event within 40 days of dispatch of the relevant inquiry.

6.2.6. If the Administration affected fails to furnish an answer within the period referred to in item 6.2.5 an urgent coordination procedure shall be initiated.

This urgent inquiry shall be answered within 14 days of its dispatch.

Should no comments be forthcoming within the said period, the station concerned shall be considered as having been coordinated by mutual agreement. In this case Administrations shall inform each other.

6.2.7. If an objection is raised against the use of a frequency, the Administrations involved shall aim at a speedy solution by mutual agreement.

6.2.8. If the operation of a transmitter working on a coordinated frequency is being suspended for a period exceeding 6 months, the Administration affected shall be informed accordingly.

6.2.9. In urgent cases, the Administrations are entitled to assign frequencies for temporary use (up to 30 days) by stations with an effective radiated power not exceeding 10 watts, without having initiated a coordination procedure. The putting into operation shall be reported to the Administration affected as soon as possible and in any event within 8 days from the date of putting the station into operation.

6.3. Assignments of preference frequencies (item 1.7) of a given Administration enjoy primary rights in relation to the assignments of the other Administration that possess secondary rights in the border areas fringing the territory of the first mentioned Administration (see numbers 137 and 139 of the Radio Regulations, Geneva, 1976).

If, in certain cases, special action to accommodate secondary assignments is necessary, the Administration enjoying primary rights shall allow the Administration affected which enjoys secondary rights, a reasonable rearrangement period.

Assignments of preference frequencies shall merely be brought to the notice of the Administration affected.

If an Administration intends to assign, in the border areas a preference frequency of the other Administration a coordination procedure (item 6.2) shall be initiated. If the pertinent inquiry receives an unconditionally positive reply, the preferential right is waived in this particular coordination case.

Preference frequencies will be fixed by mutual agreement.

These frequencies will be investigated once a year by experts of the contracting Administrations as the needs arise.

6.4. If a frequency contained in the Frequency List is no longer being used, the Administration responsible shall inform the Administration affected. In such case, the entry will be deleted.

6.5. Each Administration shall establish a Frequency List (item 1.6) covering the frequencies used in the border areas, according to the provisions of paragraph 5.1.

The first Frequency List shall be established after one year from the date of coming into force of this Agreement.

At reasonable intervals (at least twice a year) supplements to the Frequency List or newly prepared Frequency Lists shall be dispatched.

6.6. For the purpose of eliminating difficulties which may arise in connection with details related to frequency coordination, the experts concerned of the respective Administrations shall establish contact directly by telephone or telex.

6.7. For frequencies in bands other than those specified under item 1.5, problems of harmful interference could be solved by mutual cooperation.

## CHAPTER 7.

### Procedure in Case of Harmful Interference

7.1. If harmful interference is experienced on frequencies contained in the Frequency List, a report of harmful interference in conformity with Appendix 8 of the Radio Regulations shall be dispatched. The Administrations involved shall endeavour to find a solution by mutual agreement.

7.2. Interference experienced in conjunction with the introduction of new techniques during the transitional period of simultaneous application of the old and new techniques, shall be kept at as low a level as possible.

## CHAPTER 8.

### Practical Coordination

The official language to be used in the coordination procedures is the English. The correspondence shall be exchanged by letter or telex.

#### Addresses of the Administrations:

8.1. Ministry of Communications  
General Direction of Posts and Telecommunications

49, Syngrou Av.

GRC - ATHENS

TELEX: 003/216369 YSYG GR

TELEPH.: 003/01 9229606, 9231339

8.2. Federal Radiocommunication Direction

Terazije 41

YUG - 11000 BEOGRAD

TELEX: 12405 YU UPRA

TELEPH: 0038/11 333-480; 344-414; 345-624

## CHAPTER 9.

### Modification of the Agreement

This Agreement may at any time be supplemented or revised at the proposal of one of the Administrations and with the approval of the other Administration.

## CHAPTER 10.

### Accession to the Agreement

10.1. The Administration of any other common neighbouring country which is a member of the International Telecommunication Union may subsequently accede to this Agreement.

10.2 A pertinent application shall be sent to all contracting Administrations. The accession shall become effective as soon as all contracting Administrations will have given their consent.

## CHAPTER 11.

### Duration of the Agreement.

This Agreement shall be valid for a period of ten (10) years from the date of its entry into force.

## CHAPTER 12.

### Termination of the Agreement.

Any Administration may at any time terminate its participation to this Agreement at the end of a calendar month by giving the other Administration written notice of its intention at least six months in advance of the termination date.

## CHAPTER 13.

### Entry into Force of the Agreement.

This Agreement shall enter into force after the exchange of letters between the contracting Administrations which shall take place not later than 1 year from the date of the signature.

## CHAPTER 14.

Information to the Secretary General of the ITU.

The Yugoslav Administration shall inform the Secretary General of the «International Telecommunication Union on the conclusion of this Agreement and send him one copy thereof.

Done at Athens on June 23, 1979  
in two originals in the english language, both texts being  
equally authoritative.

For the Ministry of Communications  
General Direction of Posts and  
Telecommunications of the Hellenic

Republic

Theodoros Benecos

Director General of Posts and  
Telecommunications

For the Federal Radiocommunication

Direction of the Socialist Federal

Republic of Yugoslavia

Ljubomir Dulovic dip. ing.

Director of Federal Radiocommunications  
Direction

ANNEX 1  
PROPAGATION CURVES

ANNEX 1

| f (MHz)    | 0 < d < 1,5                  | 1,5 < d < 10   | d > 10 km                                                                                                                             |
|------------|------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 29,7       | free<br>space<br>propagation | ANNEX 1 Fig. 1 | CCIR Rec. 370-2<br><br>FIG.3 (FOR CALCULATION OF THE WANTED FIELD STRENGTH)<br>FIG.4 (FOR CALCULATION OF THE UNWANTED FIELD STRENGTH) |
| 100        |                              |                |                                                                                                                                       |
| 200<br>400 |                              | ANNEX 1 Fig. 2 |                                                                                                                                       |
| 450        |                              |                | CCIR Rec. 370-2<br><br>FIG.5 (FOR CALCULATION OF THE WANTED FIELD STRENGTH)<br>FIG.6 (FOR CALCULATION OF THE UNWANTED FIELD STRENGTH) |
| 470        |                              |                |                                                                                                                                       |

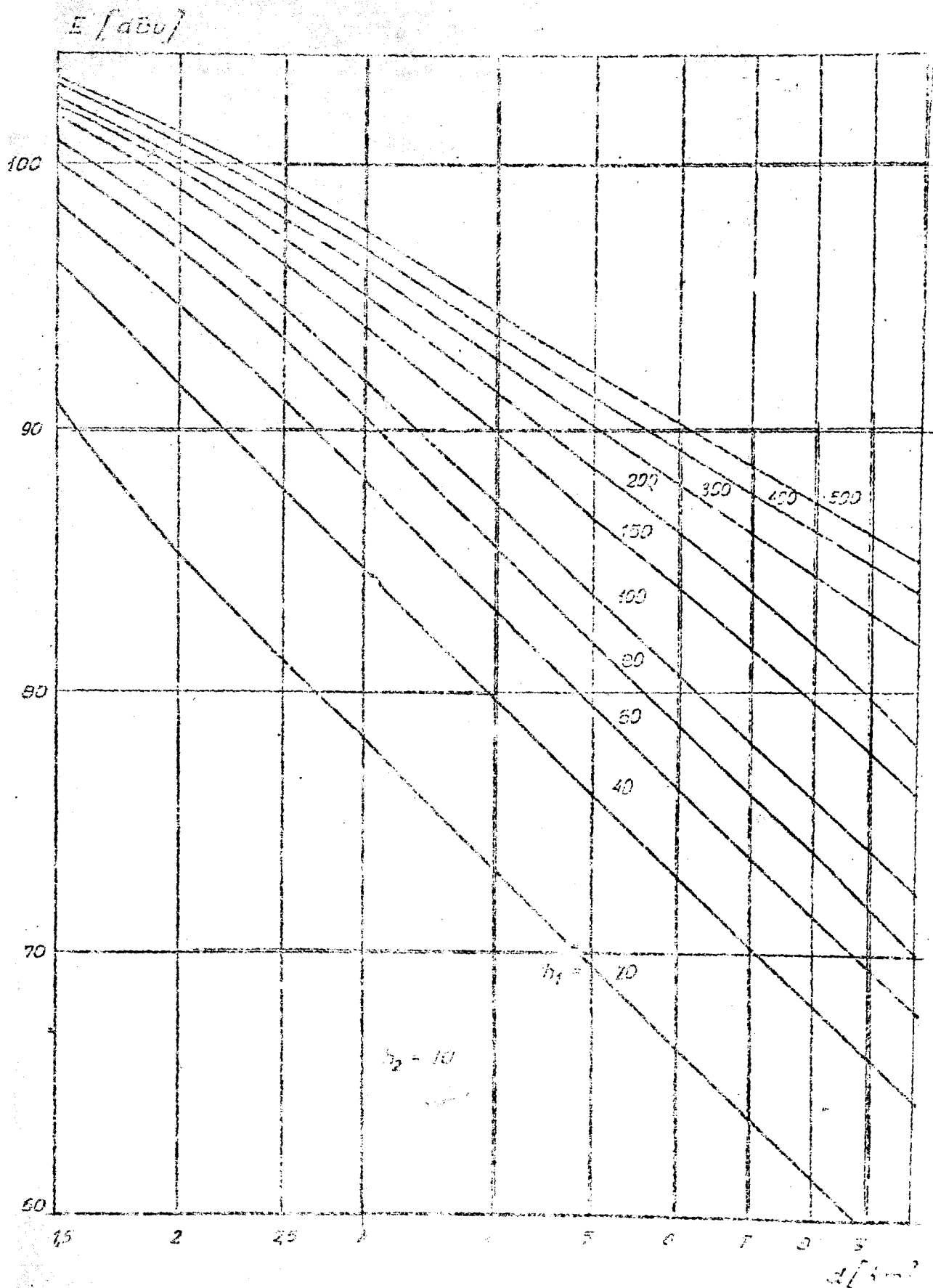


Fig 1.

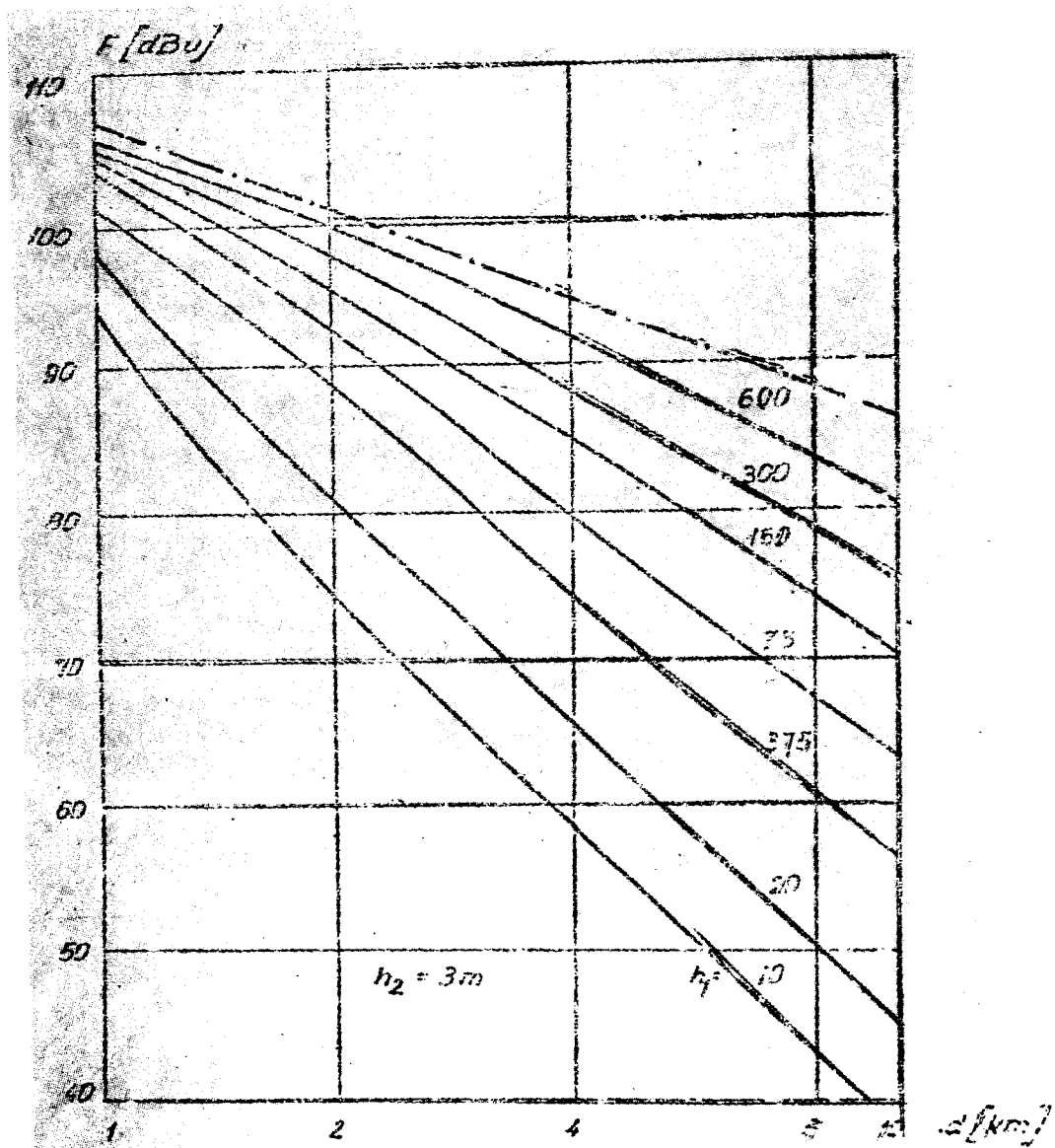


Fig. 2.

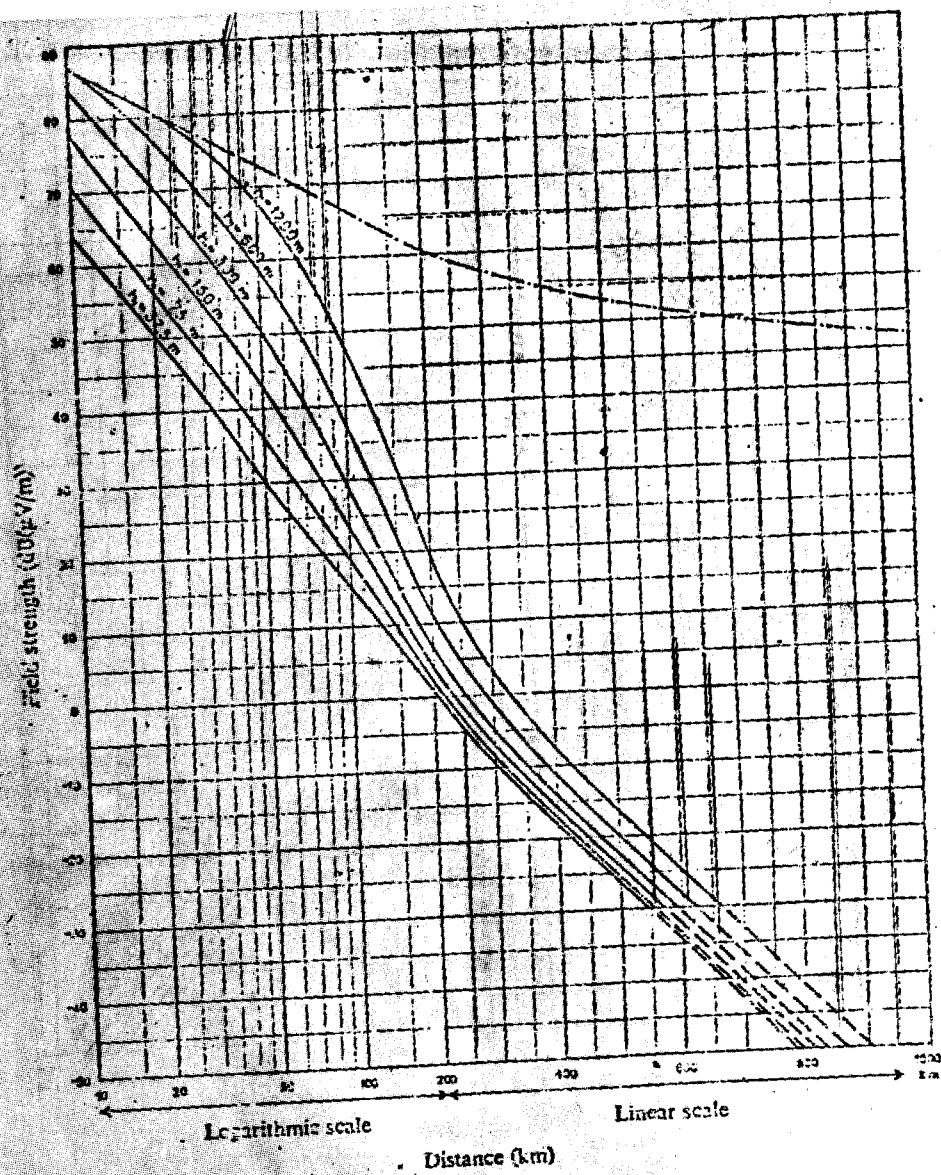


FIGURE 1

Field strength (dB(μV/m)) for 1 kW e.r.p.

Frequency: 30 to 250 MHz (Bands I, II and III); Land, North Sea and Mediterranean region;  
 50% of the time; 50% of the locations;  $h_m = 10$  m

Free space

Fig. 3

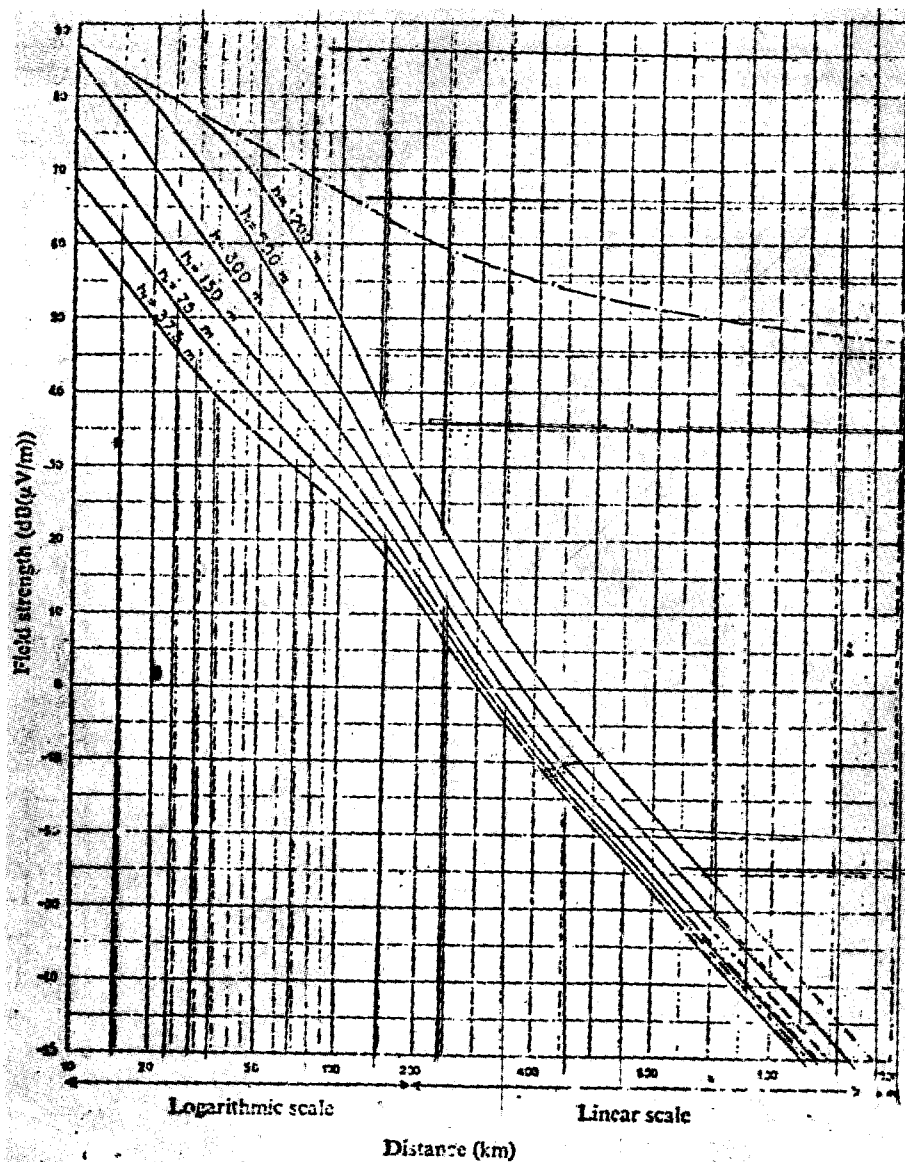


FIGURE 2a

Field strength (dB(μV/m)) for 1 kW e.r.p.

Frequency: 30 to 250 MHz (Bands I, II and III); Land and North Sea region;  
 10% of the time: 50% of the locations;  $h_r = 10$  m

Free space

Fig. 4

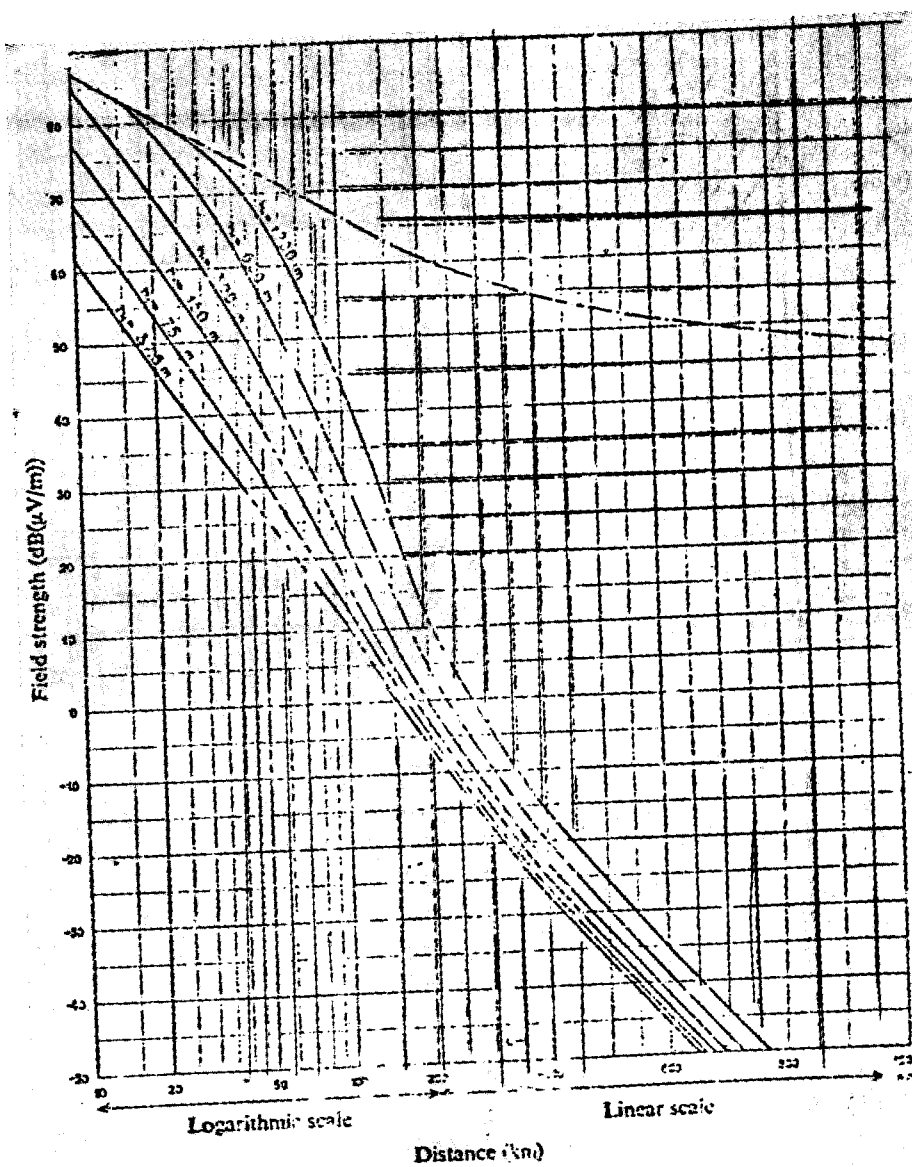


FIGURE 2

Field strength (dB(μV/m)) for 1 kW ex.p.

Frequency: 450 or 100 MHz (Results IV and V); Land; 50% of the time;  
 50% of the locations,  $h_t = 10$  m;  $\Delta f = 50$  m

— — — — — Free space

Fig. 5

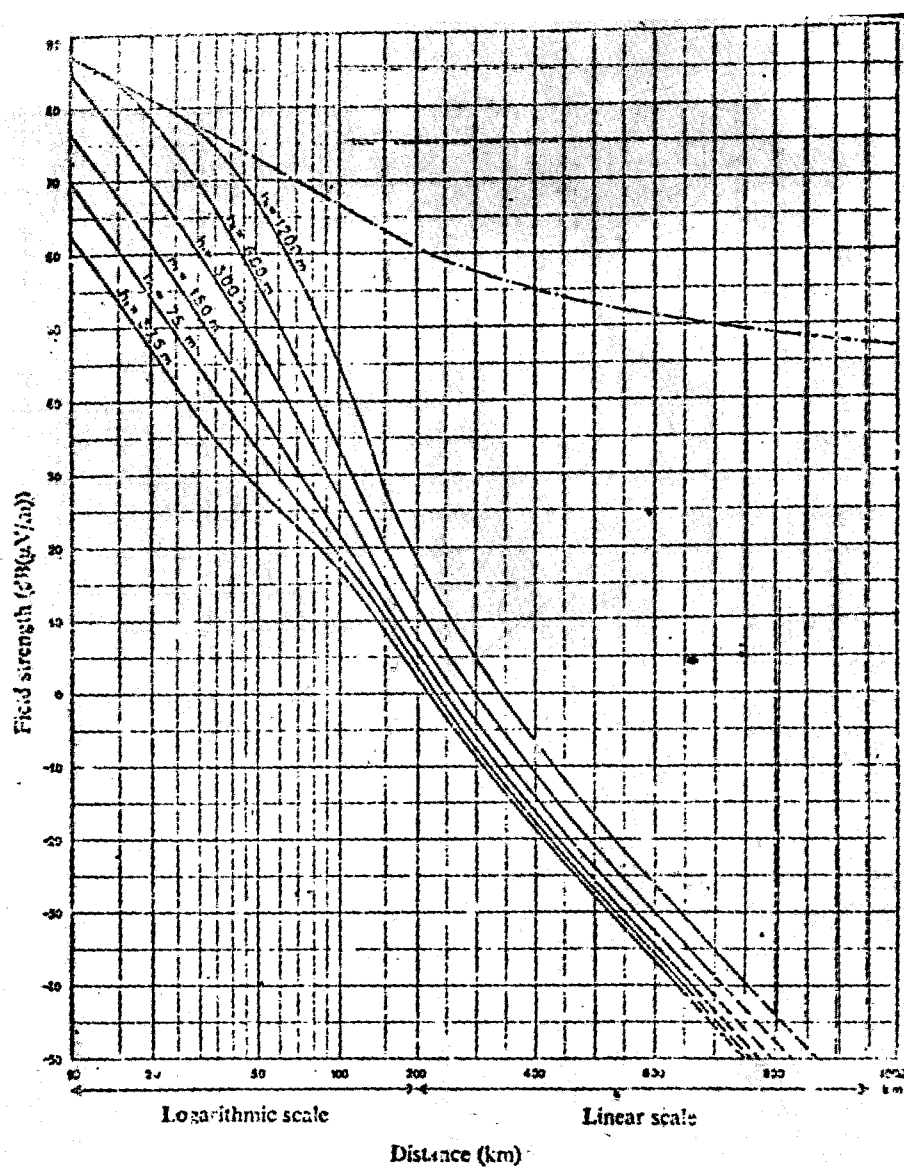


FIGURE 10

Field strength (dB(μV/m)) for 1 kV c.r.p.

Frequency: 450 to 1000 MHz (Bands IV and V); Land: 10% of the time;  
50% of the locations;  $h_2 = 10$  m;  $\Delta h = 50$  m;

Fig. 6

## ANNEX 2

## RADIO FREQUENCY PROTECTION RATIO

The following tables show the radio frequency - protection ratios in dB for frequency modulation (6 dB/octave) as a function of the difference between the center frequencies of the wanted and the unwanted signal.

For receivers, constructed for a channel separation of 20 KHz

difference between the center frequencies of the wanted and the unwanted signal in KHz

|    | 20  | 25  | 50  |
|----|-----|-----|-----|
| 0  | 8   | 8   | 8   |
| 5  | 6   | 7   | 8   |
| 10 | 0   | 3   | 7   |
| 15 | -40 | -30 | 5   |
| 20 | -70 | -62 | -20 |
| 25 | —   | —   | -70 |

For receivers, constructed for a channel separation of 25 KHz

difference between the center frequencies of the wanted and unwanted signal in KHz

|    | 20  | 25  | 50  |
|----|-----|-----|-----|
| 0  | 8   | 8   | 8   |
| 5  | 7   | 7   | 8   |
| 10 | 1   | 3   | 3   |
| 15 | -35 | -25 | 5   |
| 20 | -70 | -60 | -15 |
| 25 | —   | -70 | -54 |

For receivers, constructed for a channel separation of 50 KHz.

difference between the center frequencies of the wanted and the unwanted signal in KHz.

|    | 20  | 25  | 50  |
|----|-----|-----|-----|
| 0  | 8   | 8   | 8   |
| 5  | 8   | 8   | 8   |
| 10 | 6   | 6   | 7   |
| 15 | -3  | 0   | 5   |
| 20 | -20 | -17 | 1   |
| 25 | -37 | -35 | -10 |
| 30 | -53 | -50 | -26 |
| 35 | -63 | -60 | -43 |
| 40 | -67 | -67 | -57 |
| 45 | —   | —   | -65 |
| 50 | —   | —   | -70 |

## ANNEX 3

## INFORMATION CONCERNING THE CONTENTS OF THE FREQUENCY LIST COLUMNS

Numbering and headings of the frequency list columns.

The numbering and headings of the columns of the frequency list correspond to those given in the International Frequency list (List I), Appendix 9 of the Radio Regulations, Geneva 1976 :

## Columns Headings :

- 1 Assigned transmitting frequency (MHz).
- 2e Date of completion of the coordination procedure
- 4a Name of the transmitting station.
- 4b Country in which the transmitting station is located.
- 4c Geographical coordinates of the transmitting site (longitude and latitude) in degrees and minutes.
- 5a Locality (ies) or area (s) with which communication is established.
- 5b Length of circuit (km).
- 6 Class of station and nature of service.
- 7 Class of emission, occupied bandwidth and description of transmission.
- 8 Effective radiated power (W).
- 8a Maximum effective radiated power (W) in the direction towards the border line.
- 9a Azimuth of maximum radiation in degrees.
- 9d Maximum effective transmitting antenna height in meters in the direction towards the border line.
- 9e Direction of the maximum effective height of the antenna (in degrees).
- 10 Hours of utilization of the stations (transmitter/receiver) during which these are in operation (e.g. HX, HY, HJ, HN, H24).
- 13c Other remarks.
- 13d Protection code
- 13e Category of utilization
  - 1a Receiving frequency

## ANNEX 4

## CATEGORIES OF UTILISATION

- A Aeronautical radionavigation, aeronautical safety
- B Railway
- C Diplomatic Corps
- D Mountain railways
- E Power supply (current, gas, water)
- F Fire-brigade service
- G Military
- H Radiotelephone call network (radio paging)
- I Demonstration
- K Public transport services
- L Mobile subscriber installation operated over the public network, restoration facilities
- M Navigation (ports, inland waterways)
- N Science, research, development
- O Agricultural services
- P Security services (police, customs, etc.)

- Q Radiocommunication services which correspond to none of these categories (wireless microphones)
- R Broadcasting (studios, reportage)
- S Ambulance service, medical men, maritime and mountain rescue service, Red Cross
- T Other services of Telecommunication Administrations
- U Industrial plant radiocommunications
- V Traffic service and road service
- W Taxi enterprises and car hire agencies
- X Other private services
- Y Reserve, special utilization
- Z Miscellaneous (non-public) networks

## ANNEX 5.

CALCULATION OF THE EFFECTIVE  
ANTENNA HEIGHT

For the calculation of the mean level of the terrain in the direction to be examined, the terrain will be subdivided into successive zones of 1, 2, 4 and 8 kms' depth starting from the transmitter site. In each of these zones the mean level will be determined by way of the arithmetical mean of the maximal and minimal altitudes, whereupon the mean value of the 4 zonal levels will be calculated. The difference between the calculated mean value of the level of the terrain and the height of the centre of gravity of the antenna above the sea level yields the effective height of the antenna.

ANNEX 6  
DEPTH OF BORDER AREA (km)

| EFFECTIVE ANTENNA<br>HEIGHT (h)<br>(m) | 29.7 - 47 MHz |             |              | 68 - 87.5 MHz |             |              | 140 - 174 MHz |             |              | 400 - 470 MHz |             |              |
|----------------------------------------|---------------|-------------|--------------|---------------|-------------|--------------|---------------|-------------|--------------|---------------|-------------|--------------|
|                                        | E. R. P.      |             |              | E. R. P.      |             |              | E. R. P.      |             |              | E. R. P.      |             |              |
|                                        | P ≤ 10        | 10 < P ≤ 30 | 30 < P ≤ 100 | P ≤ 10        | 10 < P ≤ 30 | 30 < P ≤ 100 | P ≤ 10        | 10 < P ≤ 30 | 30 < P ≤ 100 | P ≤ 10        | 10 < P ≤ 30 | 30 < P ≤ 100 |
| h ≤ 3                                  | 68            | 102         | 150          | 45            | 62          | 97           | 30            | 40          | 59           | 13            | 18          | 21           |
| 3 < h ≤ 18                             | 83            | 120         | 160          | 53            | 76          | 113          | 37            | 50          | 70           | 17            | 22          | 30           |
| 18 < h ≤ 37.5                          | 101           | 137         | 175          | 68            | 93          | 130          | 48            | 62          | 89           | 24            | 30          | 39           |
| 37.5 < h ≤ 75                          | 120           | 154         |              | 85            | 114         | 148          | 60            | 78          | 109          | 33            | 41          | 52           |
| 75 < h ≤ 150                           | 140           | 170         |              | 105           | 131         | 165          | 77            | 99          | 129          | 42            | 50          | 62           |
| 150 < h ≤ 300                          | 162           | 190         |              | 131           | 158         | 210          | 102           | 124         | 153          | 57            | 68          | 80           |
| 300 < h ≤ 600                          | 200           | 225         |              | 161           | 200         | 250          | 130           | 155         | 200          | 77            | 90          | 108          |
| h > 600                                | 252           | 290         |              | 205           | 240         | 300          | 175           | 200         | 250          | 115           | 135         | 145          |

E. R. P. = Effective radiated power (w)

## ΕΙΔΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Μεταξύ των Διευθύνσεων Ελλάδος και Γιουγκοσλαβίας άφωρῶσα εἰς τὸν συντονισμόν τῆς χρήσεως συχνοτήτων τῆς ζώνης 29,7-470 MHz ὑπὸ τῶν ὑπηρεσιῶν μονίμου καὶ κινητῆς ξηρᾶς εἰς τὴν παραμεθόριον περιοχὴν.

## Πρόλογος

Τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν - Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων - Τηλεπικοινωνιῶν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας καὶ ἡ Ὁμοσπονδιακὴ Διεύθυνση Ραδιοεπικοινωνιῶν τῆς Σοσιαλιστικῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας συνήψαν τὴν παροῦσαν Συμφωνίαν ἥτις ἀφορᾷ εἰς τὸν συντονισμόν τῆς χρήσεως συχνοτήτων τῆς ζώνης 29,7-470 MHz πρὸς ἀποφυγὴν ἀμοιβαίας ἐπιβλαβούς παρενοχλήσεως τῶν ὑπηρεσιῶν μονίμου καὶ κινητῆς ξηρᾶς εἰς τὴν παραμεθόριον περιοχὴν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 1.

## Ὅρισμοί.

Διὰ τὸν σκοπὸν τῆς παρούσης Εἰδικῆς Συμφωνίας, οἱ ἀκόλουθοι ὅροι θὰ ἔχουν τὴν κατωτέρω διδομένην ἐρμηνείαν :

1.1. Διεύθυνσις  
α) Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων - Τηλεπικοινωνιῶν τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας.

β) Ὁμοσπονδιακὴ Διεύθυνσις, Ραδιοτηλεπικοινωνιῶν τῆς Σοσιαλιστικῆς Ὁμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας.

## 1.2. Ἐπιτρεπόμενη Διεύθυνσις

Ἡ Διεύθυνσις τῆς ὁποίας οἱ ὑπηρεσίαι ραδιοεπικοινωνιῶν δύνανται νὰ ὑποστοῦν ἐπιβλαβὴ παρενόχλησιν προσερχομένην ἐξ ἐκχωρήσεως συχνοτήτος τῆς ἄλλης Διευθύνσεως.

## 1.3. Εἰδικὴ Συμφωνία :

Τὸ σύνολον τῆς παρούσης Συμφωνίας καὶ τῶν παραρτημάτων αὐτῆς (ἀποκαλούμενης ἐφεξῆς ἀπλῶς «Συμφωνία»).

## 1.4. Παραμεθόριος Περιοχὴ

Ἡ ἑκατέρωθεν τῶν συνόρων τῶν δύο χωρῶν περιοχὴ ἣ θὰ εἶναι ἀπραίτητος ἢ διεξαγωγῇ συντονισμού.

## 1.5. Συχνότητες

Αἱ εἰς τὴν παραμεθόριον περιοχὴν (παράγρ. 1.4) ἐκχωροῦνται εἰς τὴν μόνιμον καὶ κινητὴν ὑπηρεσίαν ξηρᾶς ραδιοσυχνότητες ἐντὸς τῶν ἀκολουθῶν ζωνῶν :

29,7 - 47 MHz  
68 - 87,5 MHz  
146 - 174 MHz  
409 - 470 MHz

## 1.6. Κατάλογος συχνοτήτων

Κατάλογος ἐκχωρήσεων συχνοτήτων αἱ ὁποῖαι ἔχουν συντονισθῇ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συμφωνίας.

## 1.7. Συχνότητες προτιμήσεως

Συχνότητες προτιμήσεως εἶναι συχνότητες αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ ἐκχωρηθῶν ὑπὸ τῶν Διευθύνσεων ἄνευ τῆς διεξαγωγῆς συντονισμού.

## 1.8. Παρενόχλησις

Ἡ ἐπίδρασις ἀνεπιθυμητοῦ ἐνεργείας, ὀφειλομένης εἰς μίαν ἢ συνδυασμὸν ἐκπομπῶν, ἀκτινοβολιῶν ἢ ἐπαγωγῶν, εἰς τὴν λήψιν συστήματος ραδιοεπικοινωνίας, ἐκδηλουμένης, δι' ὑποβαθμίσεως τῆς λειτουργίας, ἀλλοιώσεως ἢ ἀπωλείας τῆς μεταβιβαζομένης πληροφορίας ἣτινα δὲν θὰ ἐλάμβανον χώραν ἐν τῇ ἀπουσίᾳ τοιαύτης ἀνεπιθυμητοῦ ἐνεργείας.

Πηγὴ παρενόχλησεως

Ἐκπομπή, ἀκτινοβολία ἢ ἐπαγωγή ἥτις διαπιστοῦται ὅτι προκαλεῖ παρενόχλησιν εἰς ἓν σύστημα ραδιοεπικοινωνίας.

## Ἐπιτρεπόμενη παρενόχλησις

Παρατηρουμένη ἢ προβλεπομένη παρενόχλησις ἥτις συμμορφοῦται πρὸς τὰ κριτήρια ποσοτικῆς παρενοχλήσεως καὶ συμμερισμοῦ τὰ περιεχόμενα εἰς τὸν κανονισμόν ραδιοεπικοινωνιῶν ἢ εἰς Συστάσεις τῆς CCIR ἢ εἰς Περιοχικάς Συμφωνίας ὡς προβλέπεται ὑπὸ τοῦ Κανονισμοῦ Ραδιοεπικοινωνιῶν.

## Ἐπιβλαβὴς παρενόχλησις

Οἰαδήποτε παρενόχλησις ἥτις ὑποβαθμίζει, παρεμποδίζει, ἢ διακόπτει ἐπικνηλημένως μίαν ὑπηρεσίαν ραδιοεπικοινωνιῶν λειτουργοῦσαν συμφώνως πρὸς τὸν κανονισμόν Ραδιοεπικοινωνιῶν.

## Σημειώσεις

Ἀναγνωρίζεται ὅτι, εἰς ὠρισμένας περιστάσεις, μία στάθμη παρενοχλήσεως ὑψηλότερα ἐκείνης ἥτις καθορίζεται ὡς ἐπιτρεπόμενη δύναται νὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ κατ'ὲν συμφωνίας μεταξύ τῶν ἐνδιαφερομένων Διευθύνσεων ἄνευ προδικάσεως τῆς συμφώνου γνώμης ἐτέρων χωρῶν, ἀλλὰ δὲν θεωρεῖται δυνατός ὁ καθορισμὸς οἰασδήποτε ἐπικριβούς τιμῆς διὰ τὴν στάθμην παρενοχλήσεως ταύτην. Ἐκάστη περίπτωση δέον νὰ ἐξετάζηται κεχωρισμένως. Ἡ στάθμη αὕτη παρενοχλήσεως δύναται νὰ ὀνομασθῇ ἀποδεκτὴ παρενόχλησις.

## 1.9. Ἐλάχιστη ἔντασις προστατευτέου πεδίου

Ἡ ἐπαγομένη ὑφ' ἐνὸς πομποῦ ἔντασις πεδίου ἥτις ἐξασφαλίζει ἱκανοποιητικὴν λήψιν τουλάχιστον διὰ 50 % τῶν θέσεων καὶ 50 % τοῦ χρόνου.

## 1.10. Λόγος προστασίας ραδιοσυχνότητος

Ἡ διαφορὰ μεταξύ τῆς ἐλαχίστης ἐντάσεως προστατευτέου πεδίου (παρ. 1.9) καὶ τῆς ἐπιτρεπομένης παρενοχλήσεως (παρ. 1.8).

## 1.11. Ἐνεργὸν ὕψος κεραίας.

Ἡ εἰς μ. διαφορὰ μεταξύ τοῦ ὕψους ὑπεράνω τῆς θαλάσσης τοῦ κέντρου βάρους τῆς κεραίας ἐκπομπῆς καὶ τοῦ ὑπολογισθέντος μέσου ὕψους ὑπεράνω τῆς θαλάσσης τοῦ ἐδάφους κατὰ τὴν θεωρουμένην κατεύθυνσιν. Τὸ ὑπολογισθὲν μέσον ὕψος εἶναι ἡ μέση τιμὴ τῶν ὕψων εἰς διαδοχικά διαστήματα κύβους 1.2.4. καὶ 8 χλμ. (βλ. παράρτημα 5).

## 1.12. Μέγιστον ἐνεργὸν ὕψος κεραίας κατὰ τὴν κατεύθυνσιν ὁμόρου χώρας

Τὸ μέγιστον ἐνεργὸν ὕψος κεραίας κατὰ τὴν κατεύθυνσιν ὁμόρου χώρας ἰσοῦται πρὸς τὴν μεγίστην τιμὴν τοῦ ἐνεργοῦ ὕψους κεραίας πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην.

## 1.13. Κῶδιξ προστασίας

Ἡ τεχνικῶς καὶ λειτουργικῶς ἀναγκαία προστασία μιᾶς ὑπηρεσίας ραδιοεπικοινωνιῶν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 2.

## Διοικητικαὶ διατάξεις.

2.1. Αἱ ἐκχωρήσεις συχνοτήτων ἐντὸς τῆς παραμεθορίου περιοχῆς δέον νὰ εἶναι σύμφωνα πρὸς τὴν παροῦσαν Συμφωνίαν.

2.2. Αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὸν Κατάλογον Συχνοτήτων συχνότητες θὰ θεωροῦνται ὡς ἐκχωρηθεῖσαι δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας.

2.3. Αἱ διατάξεις τῆς παρούσης Συμφωνίας δέον νὰ ἐφαρμόζονται μόνον εἰς μονίμους καὶ κινητὰς ὑπηρεσίας ξηρᾶς αἵτινες ἐμπίπτουν εἰς τὴν ἀρμοδιότητα τῶν ὑπ' ὅψιν Διευθύνσεων.

2.4. Ἡ παρούσα Συμφωνία οὐδὲως μεταβάλλει τὰ δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις τῶν Διευθύνσεων τὰ ἀπορρέοντα ἐκ τῆς Διεθνούς Συμβάσεως Τηλεπικοινωνιῶν, τῶν συνημμένων εἰς αὐτὴν Κανονισμῶν ὡς καὶ ἐτέρων Συμφωνιῶν τῆς Διεθνούς Ἐνώσεως Τηλεπικοινωνιῶν.

2.5. Αι Διευθύνσεις δέον να λαμβάνουν να αναγκαία μέτρα δια την απαγόρευση ή παρεμπόδιση της δημοσιεύσεως του Καταλόγου Συχνότητων.

2.6. Ο Κατάλογος Συχνότητων ή οιοδήποτε τμήμα τούτου δύναται να δοθῇ εἰς τρίτην χώραν μόνον κατόπιν συμφώνου γνώμης τῶν Διευθύνσεων.

2.7. Ὅμας Ἑργασίας ἐξ ἐκπροσώπων τῶν δύο Διευθύνσεων θὰ προβῇ εἰς τὰ ἀκόλουθα :

α) Ἐξέτασις τῶν τεχνικῶν παραμέτρων αἵτινες δέον νὰ τυποποιηθοῦν πρὸς διευκλύνειν τοῦ συντονισμοῦ τῆς ἐκχωρήσεως συχνότητων.

β) Καθορισμὸς τιμῶν αἵτινες θὰ ἠδύναντο νὰ συμφωνηθοῦν διὰ μίαν τοιαύτην τυποποίησιν.

γ) Ὑποδείξεις ὡς πρὸς τὰς ἡμερομηνίας ἐφαρμογῆς τῆς προτεινομένης τυποποιήσεως.

δ) Ἐξέτασις οἰοδήποτε τεχνικοῦ προβλήματος ἤθελε ἀνακύψει μεταξύ τῶν Διευθύνσεων κατὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς Συμφωνίας.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 3.

#### Τεχνικαὶ διατάξεις.

3.1. Λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς τάσεως συμφορήσεως εἰς ὠρισμένας ζῶνας συχνότητων περιλαμβανομένης εἰς τὴν παρούσαν Συμφωνίαν, αἱ Διευθύνσεις δέον νὰ καταβάλλουν προσπάθειαν νὰ χρησιμοποιοῦν :

3.1.1. τὴν ἐλαχίστην ἐνεργὸν ἀκτινοβολουμένην ἰσχὺν ἥτις συμβιβάζεται πρὸς τὴν ἀναγκαίαν ζώνην ὑπηρεσίας.

3.1.2. τὸ ἐλάχιστον ὕψος κεραίας τοῦ σταθμοῦ βάσεως ὅπερ συμβιβάζεται πρὸς τὴν ἀναγκαίαν ζώνην ὑπηρεσίας.

3.1.3. τὸν ἐλάχιστον γεωγραφικὸν διαχωρισμὸν, διὰ σταθμοὺς χρησιμοποιοῦντας τὸν αὐτὸν διαῦλον, ὅστις συμβιβάζεται πρὸς τοὺς λόγους προστασίας καὶ τὰς ἐλαχίστας ἐντάσεις προστατευτικοῦ πεδίου (παράγρ. 1.9 καὶ 1.10).

3.2. Πρὸς τὸν σκοπὸν μειώσεως εἰς τὸ ἐλάχιστον τῆς παρενοχλήσεως μεταξύ διαφόρων ὑπηρεσιῶν, αἱ Διευθύνσεις δέον νὰ καταβάλλουν πᾶσαν προσπάθειαν υἱοθετήσεως :

3.2.1. τῶν αὐτῶν ὁμάδων συχνότητων διὰ σταθμοὺς βάσεως καὶ ὁμοίως τῶν αὐτῶν ὁμάδων συχνότητων διὰ κινητοὺς σταθμοὺς κατὰ περίπτωσιν.

3.2.2. ἐνηρμονισμένων σχεδίων συχνότητων μετὰ τὸν αὐτὸν διαχωρισμὸν διαῦλων καὶ τὰς αὐτὰς κεντρικὰς συχνότητας τῶν διαῦλων.

3.3. Πρὸς τὸν σκοπὸν συντονισμοῦ τῶν ἐκχωρήσεων συχνότητων εἰς τὴν παραμεθόριον περιοχὴν, αἱ Διευθύνσεις δέον νὰ τηροῦν τὰ ἀκόλουθα :

3.3.1. ἐπιλογὴ τοῦ καταλληλοτέρου τύπου ἐκμεταλλεύσεως. Ἐκμεταλλεύσεις ἐπὶ ἀπλῆς συχνότητος ἢ ζεύγους συχνότητων.

3.3.2. Διάθεσις τῶν διαῦλων εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐλαχιστοποιῆται ἡ δημιουργία παρενοχλήσεως ἐκ προϊόντων ἐνδοδιαμορφώσεως.

3.3.3. Ὑιοθέτησις τῶν βελτίστων μεγεθῶν καὶ σχημάτων διὰ τὰς ζῶνας ὑπηρεσίας ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὴν ἀποδοτικὴν χρῆσιν τῶν συχνότητων.

3.3.4. Χρῆσις ἐνιαίων στοιχείων ἐπὶ τῆς διαδόσεως (παράρτ. 1).

3.3.5. Ἐκχώρησις, εἰ δυνατόν, τῆς αὐτῆς συχνότητος εἰς πλείονας χρήστας ἐντὸς τῆς αὐτῆς περιοχῆς.

3.3.6. Ἐφαρμογὴ ἐνιαίων μεθόδων μετρήσεως.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 4.

#### Τεχνικαὶ Προδιαγραφαί.

4.1. Κριτήρια διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ κώδικος προστασίας Αἱ κατηγορίαι χρήσεως (παράγρ. 5.3. καὶ παράρτημα 4) ὁμαδοποιοῦνται συμφώνως πρὸς τὸν κώδικα προστασίας τῶν (παράγρ. 1.13) κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον :

| Κωδὶξ προστασίας | Κατηγορία χρήσεως       |
|------------------|-------------------------|
| 1 (ὁμάς 1)       | A,F,L,M,P,S,            |
| 2 (ὁμάς 2)       | B,D,E,G,R,T,            |
| 3 (ὁμάς 3)       | O,H,I,K,N,O,U,V,W,X,Y,Z |

4.2. Μέση τιμὴ τῆς ἐλαχίστης ἐντάσεως προστατευτέου πεδίου (παρ. 1.9.).

Ἡ μέση τιμὴ τῆς ἐλαχίστης ἐντάσεως προστατευτέου πεδίου (εἰς DB ὡς πρὸς 1μV/μ) δέον νὰ εἶναι :

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| 14 DB εἰς τὴν ζώνην μεταξύ | 29,7 καὶ 100 MHZ |
| 20 " " " "                 | " 100 " 200 "    |
| 28 " " " "                 | " 400 " 470 "    |

4.3. Τιμὴ τοῦ λόγου προστασίας ραδιοσυχνότητος (παράγρ. 1.10).

4.3.1. Εἰς τὴν περίπτωσιν λειτουργίας εἰς τὸν αὐτὸν διαῦλον.

| Ὁφέλιμον σῆμα | Ἀνεπιθύμητον σῆμα | Κωδὶξ προστασίας | 1 | 2 καὶ 3 |
|---------------|-------------------|------------------|---|---------|
| F3            | F3                | 12 DB            |   | 8 DB    |
| F3            | A3                | 12 DB            |   | 10 DB   |
| A3            | F3                | 20 DB            |   | 17 DB   |
| A3            | A3                | 20 DB            |   | 17 DB   |

4.3.2. Εἰς τὴν περίπτωσιν διαφόρων κεντρικῶν συχνότητων :

Οἱ λόγοι προστασίας ραδιοσυχνότητος διὰ δέκτας κατασκευαζόμενους δι' ἀποστάσεις γειτονικῶν διαῦλων 20, 25 καὶ 50 KHZ (F3/F3, κωδὶξ προστασίας 2 καὶ 3) ἀναφέρονται εἰς τὸ παράρτημα 2).

Εἰς ἀπάσας τὰς ἑτέρας περιπτώσεις (F3/A3, A3/F3) καὶ A3/A3 ἐπὶ πλέον δὲ κωδὶξ προστασίας 1), αἱ εἰς τὸ παράρτημα 2 καθοριζόμεναι τιμαὶ δέον νὰ προσαυξάνωνται κατὰ τὰς εἰς τὴν παράγραφον 4.3.1. ἀναφερομένας τιμὰς μετὶν 8 DB.

Ἡ σταθερότης συχνότητος τῶν πομπῶν καὶ δεκτῶν δὲν ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν εἰς τὴν ἐκπόνησιν τοῦ παραρτήματος 2.

4.3.3. Ἐφ' ὅσον εἶναι ἀναγκαῖον, θὰ γίνεται περιοδικῶς τροποποιήσις ἢ συμπλήρωσις τῶν τεχνικῶν στοιχείων τῆς παρούσης Συμφωνίας συμφώνως πρὸς τὴν πρόοδον τῆς τεχνικῆς καὶ ἡ ἑτέρα σχετικὰ στοιχεῖα π.χ. ἐκ τῆς CCIR ἢ ἑτέρων Διεθνῶν Ὁργανισμῶν.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 5.

#### Περιεχόμενα τοῦ Καταλόγου Συχνότητων.

5.1. Ὁ κατάλογος Συχνότητων περιέχει τρεῖς κατηγορίας ἐκχωρήσεως συχνότητος, ἥτοι :

5.1.1. Ἐκχωρήσεις συχνότητων πραγματοποιηθείσας πρὸ τῆς θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας, (εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν ἐκχωρήσεων τούτων, θὰ τίθεται εἰς τὴν στήλην 2ε ἡ ἡμερομηνία θέσεως ἐν λειτουργίᾳ ἢ ἐν σύμβολον «X»).

5.1.2. Ἐκχωρήσεις συχνότητων διὰ τὰς ὁποίας ἐγένετο συντονισμὸς συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παρούσης Συμφωνίας.

5.1.3. Συχνότητες προτιμήσεως.

5.2. Τὰ περιεχόμενα (χαρακτηριστικὰ) τοῦ Καταλόγου Συχνότητων δίδονται εἰς τὸ παράρτημα 3.

5.3. Αἱ κατηγορίαι χρήσεως δίδονται εἰς τὸ παράρτημα 4.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 6.

## Διαδικασία Συντονισμού.

6.1. Αί κατωτέρω διαδικασίαι εφαρμόζονται εις σταθμούς δια τούς οποίους ή απόστασις εκ του κοινού συνόρου, εις την δυσμενεστέραν περίπτωσιν από απόψεως παρενοχλήσεως, είναι ίση ή μικροτέρα των εις τό, παράρτημα 6 καθοριζόμενων ορίων.

6.2. Πρό πάσης εκχώρησης συχνότητων εις την παραμεθόριον περιοχήν (παρ. 1.4.) ή πρό πάσης τροποποιήσεως μιᾶς έγγραφῆς τοῦ Κατάλογου Συχνότητων, δέον νά ἐφαρμόζεται ή ακόλουθος διαδικασία :

6.2.1. Ἐκχώρησις συχνότητων αἱ προοριζόμεναι διὰ σταθμούς κειμένους εις την παραμεθόριον περιοχήν δέον νά τίθενται ὑπ' ὅψιν τῆς ἐπηρεαζομένης Διευθύνσεως, μέ την παράκλησιν ὅπως αὕτη διατυπώσει τὰς ἀπόψεις της.

6.2.2. Αἱ ἀναφερόμεναι εις την παράγραφον 6.2.1. αἰτήσεις δέον νά περιέχουν τουλάχιστον τὰ στοιχεῖα τὰ περιλαμβανόμενα εις τόν Κατάλογον Συχνότητων (Κεφάλαιον 5).

6.2.3. Πᾶσα Διεύθυνσις ἐπιθυμοῦσα την τροποποίησιν χαρακτηριστικῶν ἀναφερομένων εις τόν Κατάλογον Συχνότητων δέον νά γνωστοποιήσῃ τοῦτο εις την ἐπηρεαζομένην Διεύθυνσιν, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 6.2.

6.2.4. Οὐδείς συντονισμός συμφώνως πρὸς την παράγραφον 6.2. ἀπαιτεῖται εις τὰς κατωτέρω περιπτώσεις :

6.2.4.1. Ἐφ' ὅσον ή λειτουργία προσθέτου σταθμοῦ ἐπὶ συχνότητος διὰ την ὁποίαν ἔχει ἤδη καταγραφῇ ἐκχώρησις εις τόν κατάλογον Συχνότητων, ή ἐπὶ συχνότητος διὰ την ὁποίαν ἐφαρμόζεται ή διαδικασία συντονισμού δι' ἑτερον σταθμόν, δέν προκαλεῖ πρόσθετον παρενόχλησιν.

6.2.4.2. Ἐφ' ὅσον τροποποιῶνται παράμετροι σταθμοῦ λειτουργούντος ἐπὶ συντονισθείσης συχνότητος κατὰ τρόπον ὥστε νά μή προκαλεῖται οἰσδήποτε πρόσθετος παρενόχλησις εις την γειτονικήν χώραν.

6.2.5. Ἡ ἐπηρεαζομένη Διεύθυνσις δέον νά καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν ἀποστολῆς τῶν ἀπόψεών της ἐπὶ αἰτήσεων συντονισμού τὸ ταχύτερον δυνατὸν καί, ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐντὸς 40 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ἀποστολῆς τῆς σχετικῆς αἰτήσεως.

6.2.6. Ἐάν ή ἐπηρεαζομένη Διεύθυνσις δέν ἀποστείλῃ ἀπάντησιν, ἐντὸς τῆς ἀναφερομένης εις την παράγραφον 6.2.5. περιόδου, δέον νά ἐφαρμοσθῇ ἐπείγουσα διαδικασία συντονισμού. Ἡ ἐπείγουσα αὕτη διαδικασία δέον νά τύχῃ ἀπάντησεως ἐντὸς 14 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἀποστολῆς τῆς σχετικῆς αἰτήσεως. Ἐφ' ὅσον δέν ἐπακολουθήσουν ἀπόψεις ἐντὸς τῆς προμνησθείσης περιόδου, ὁ ὑπ' ὅψιν σταθμός θά θεωρηθῇ ὡς ἔχων συντονισθῇ δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας. Εἰς την περίπτωσιν αὕτην αἱ Διευθύνσεις δέον νά ἐνημερώσουν ἀλλήλας.

6.2.7. Ἐάν διατυπωθῇ ἀντίρρησης διὰ την χρῆσιν συχνότητος τινός, αἱ ἐνδιαφερόμεναι Διευθύνσεις δέον νά συνεργασθῶν πρὸς ἐπίτευξιν λύσεως δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας.

6.2.8. Ἐάν ή λειτουργία σταθμοῦ ἐπὶ συντονισθείσης συχνότητος ἀναβληθῇ διὰ περίοδον ἄνω τῶν 6 μηνῶν, ή ἐπηρεαζομένη Διεύθυνσις δέον νά ἐνημερωθῇ σχετικῶς.

6.2.9. Εἰς ἐπείγουσας περιπτώσεις, αἱ Διευθύνσεις δύνανται νά ἐκχωροῦν συχνότητας διὰ προσωρινήν χρῆσιν (μέχρι 30 ἡμέρας) ὑπὸ σταθμῶν μέ ἀνεργὸν ἀκτινοβολουμένην ἰσχύ μὴ ὑπερβαίνουσαν τὰ 10W, ἄνευ τῆς ἐνάρξεως διεξαγωγῆς διαδικασίας συντονισμού. Ἡ θέσις ἐν λειτουργίᾳ δέον νά γνωρίζεται εις την ἐπηρεαζομένην Διεύθυνσιν τὸ ταχύτερον δυνατὸν καί ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐντὸς 8 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας θέσεως τοῦ σταθμοῦ ἐν λειτουργίᾳ.

6.3. Ἐκχώρησις συχνότητων προτιμήσεως (παράγρ. 1.7.) μιᾶς Διευθύνσεως ἀπολαμβάνουν προτεραιότητος ἐν σχέσει πρὸς τὰς ἐκχώρησεις τῆς ἐτέρας Διευθύνσεως ἥτις ἔχει δευτερεύοντα δικαιώματα εις την παραμεθόριον περιοχήν

τὴν ἐπηρεάζουσιν τὸ ἔδαφος τῆς πρώτης Διευθύνσεως (βλέπε ἀριθμούς 137 καὶ 139 τοῦ Κανονισμοῦ Ραδιοεπικοινωνιῶν, Γενεύη 1976).

Ἐάν ἀπαιτεῖται, εἰς τινὰς περιπτώσεις, ή λήψις εἰδικῶν μέτρων πρὸς διευθέτησιν δευτερευουσῶν ἐκχωρήσεων, ή ἔχουσα δικαιώματα προτεραιότητος Διευθύνσις δέον νά παραχωρήσῃ εις την ἐπηρεαζομένην Διεύθυνσιν, ἥτις ἔχει δευτερεύοντα δικαιώματα, λογικὴν χρονικὴν προθεσμίαν διὰ την διευθέτησιν ταύτην. Ἐκχώρησις συχνότητων προτιμήσεως θά τίθενται ἀπλῶς ὑπ' ὅψιν τῆς ἐπηρεαζομένης Διευθύνσεως.

Ἐάν Διευθύνσις τις προτίθεται νά ἐκχωρήσῃ εις την παραμεθόριον περιοχήν, συχνότητα προτιμήσεως τῆς ἐτέρας Διευθύνσεως, δέον νά διεξαχθῇ διαδικασία συντονισμού (παράγρ. 6.2.). Ἐάν ή σχετικὴ αἰτήσις λαμβάνῃ θετικὴν ἀπάντησιν ἄνευ περιορισμοῦ τινός, τὸ δικαίωμα προτεραιότητος αἰρεται εις την συγκεκριμένην περίπτωσιν συντονισμού.

Αἱ συχνότητες προτιμήσεως θά καθορισθῶν δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας. Αἱ συχνότητες αὗται θά ἐλέγχωνται ἀπαξ ἕκαστον ἔτος ὑπὸ ἐμπειρογνομόνων τῶν συμβαλλομένων Διευθύνσεων, ἀναλόγως τῶν προκυπτουσῶν ἀναγκῶν.

6.4. Ἐάν συχνότης περιλαμβανομένη εις τόν Κατάλογον Συχνότητων, παύσῃ νά χρησιμοποιηθῇ, ή ἀρμοδιὰ Διευθύνσεως δέον νά ἐνημερώσῃ την ἐπηρεαζομένην Διεύθυνσιν. Εἰς τοιαύτην περίπτωσιν, ή ἐγγραφή θά διαγραφῇ.

6.5. Ἐκαστὴ Διεύθυνσις θά ἐκπονήσῃ Κατάλογον Συχνότητων (παράγρ. 1.6.) περιλαμβάνοντα τὰς χρησιμοποιουμένας εις την παραμεθόριον περιοχήν συχνότητας, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παραγρ. 5.1. Ὁ πρῶτος Κατάλογος Συχνότητων θά ἐκπονηθῇ μετὰ την παρέλευσιν ἔτους ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας θέσεως ἐν ἰσχύι τῆς παρούσης Συμφωνίας. Κατὰ εὐλόγα χρονικά διαστήματα (τουλάχιστον δις τοῦ ἔτους) θ' ἀνταλλάσσωνται συμπληρώματα τῶν Καταλόγων Συχνότητων ή νέος Κατάλογος Συχνότητων.

6.6. Πρὸς ἐξάλειψιν δυσχερειῶν αἰτίνες ἤθελον προκύψῃ ἐπὶ λεπτομερειῶν σχετιζομένων μέ τόν συντονισμόν τῶν συχνότητων οἱ ἀρμόδιοι ἐμπειρογνόμονες τῶν Διευθύνσεων δέον νά ἔρχωνται εις ἀπ' εὐθείας ἐπαφὴν διὰ τηλεφώνου ή TELEX.

6.7. Διὰ συχνότητας ἐντὸς ζωνῶν, διαφόρων τῶν καθοριζομένων τοιούτων εις την παράγραφον 1.5. προβλήματα ἐπιβλαβοῦς παρενοχλήσεως δύνανται νά ἐπιλυθῶν δι' ἀμοιβαίας συνεργασίας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 7.

## Διαδικασία εἰς περίπτωσιν ἐπιβλαβοῦς παρενοχλήσεως.

7.1. Ἐάν διαπιστωθῇ ή δημιουργία ἐπιβλαβοῦς παρενοχλήσεως ἐπὶ συχνότητων περιλαμβανομένων εις τόν Κατάλογον Συχνότητων, δέον ν' ἀποσταλῇ ἐκθεσις ἐπιβλαβοῦς παρενοχλήσεως συμφώνως πρὸς τὸ παράρτημα 8 τοῦ Κανονισμοῦ Ραδιοεπικοινωνιῶν. Αἱ ἐνδιαφερόμεναι Διευθύνσεις δέον νά καταβάλουν προσπάθειαν ἐξευρέσεως λύσεως δι' ἀμοιβαίας συμφωνίας.

7.2. Ἐάν, λόγῳ εἰσαγωγῆς νέας τεχνικῆς καὶ κατὰ την μεταβατικὴν περίοδον τῆς συγχρόνου ἐφαρμογῆς τῆς παλαιᾶς καὶ τῆς νέας τεχνικῆς, προκληθῇ παρενόχλησις, αὕτη δέον νά τηρηθῇ εις ὅσο τὸ δυνατόν χαμηλὴν στάθμην.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 8.

## Πρακτικὸς Συντονισμός.

Ἡ ἐπίσημος γλῶσσα ἥτις δέον νά χρησιμοποιηθῇ εις τὰς διαδικασίας συντονισμού εἶναι ή Ἀγγλική. Ἡ ἀλληλογραφία, δέον ν' ἀνταλλάσσεται δι' ἐπιστολῶν ή TELEX.

## Διευθύνσεις:

8.1. Υπουργείον Συγκοινωνιών.  
Γενική Διεύθυνσις Ταχυδρομείων - Τηλεπικοινωνιών.  
Λεωφ. Συγγρού 49  
Αθήναι - Ελλάς (GRC)  
TELEX: 100/216369 YSYG GR  
Τηλέφωνον: 003/01 9229606, 9231339

8.2. Ομοσπονδιακή Διεύθυνσις Ραδιοεπικοινωνιών  
TERAZIJE 41  
YUG - 11000 BEOGRAD  
TELEX: 12405 YU UPRA  
Τηλέφωνον: 0038/11/333480, 344414, 345624

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 9.

## Τροποποιήσις τῆς Συμφωνίας.

Ἡ παρούσα Συμφωνία δύναται νὰ συμπληρωθῇ ἢ ἀναθεωρηθῇ ὅποτεδήποτε, προτάσει μιᾶς τῶν Διευθύνσεων καὶ διὰ συμφώνου γνώμης τῆς ἐτέρας Διευθύνσεως.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 10.

## Προσχώρησις εἰς τὴν Συμφωνίαν.

10.1. Ἡ Διεύθυνσις οἰασδήποτε ἐτέρας ὁμόρου χώρας ἥτις τυγχάνει μέλος τῆς Διεθνoῦς Ἐνώσεως Τηλεπικοινωνιών, δύναται νὰ προσχωρήσῃ μεταγενεστέρως εἰς τὴν παρούσαν Συμφωνίαν.

10.2. Πρὸς τοῦτο δέον ν' ἀποσταλῇ σχετικὴ αἴτησις πρὸς ἀπάσας τὰς συμβαλλομένας Διευθύνσεις. Ἡ προσχώρησις θὰ ἰσχύσῃ εὐθὺς ὡς αἱ συμβαλλόμεναι Διευθύνσεις παρέξουν τὴν συγκατάθεσίν των.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 11.

## Διάρκεια τῆς Συμφωνίας.

Ἡ παρούσα Συμφωνία θὰ ἰσχύσῃ διὰ περίοδον δέκα (10) ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας θέσεως ἐν ἰσχύϊ.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 12.

## Καταγγελία τῆς Συμφωνίας.

Οἰαδήποτε Διεύθυνσις δύναται ὅποτεδήποτε νὰ καταγγείλῃ τὴν παρούσαν Συμφωνίαν εἰς τὸ πέρας ἡμερολογιακοῦ μηνός, δι' ἀποστολῆς εἰς τὴν ἐτέραν Διεύθυνσιν γραπτῆς ἀνακινώσεως τῆς προθέσεώς της τοῦλάχιστον ἑξ ἡμῶν πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς καταγγελίας.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 13.

## Θέσις ἐν ἰσχύϊ τῆς Συμφωνίας.

Ἡ παρούσα Συμφωνία θὰ τεθῇ ἐν ἰσχύϊ μετὰ τὴν ἀνταλλαγὴν ἐπιστολῶν μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων Διευθύνσεων ἥτις δέον νὰ πραγματοποιηθῇ τὸ ἀργότερον ἐν (1) ἔτος ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας ὑπογραφῆς.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 14.

Ἀνακοίνωσις εἰς τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς ITU (ΔΕΤ)

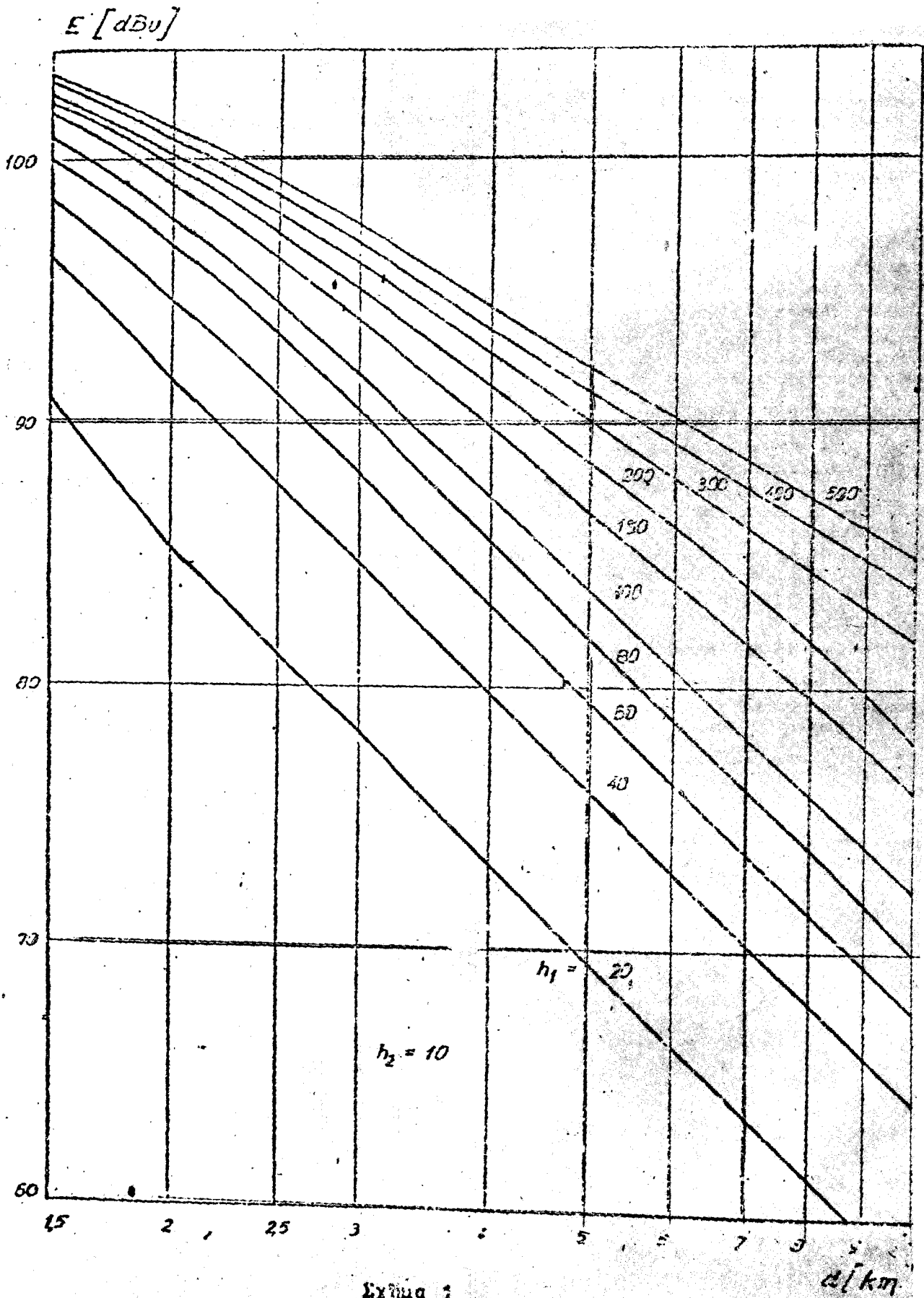
Ἡ Γιουγκοσλαβικὴ Διεύθυνσις θὰ ἐνημερώσῃ τὸν Γενικὸν Γραμματέα τῆς Διεθνoῦς Ἐνώσεως Τηλεπικοινωνιών περὶ τῆς συνάψεως τῆς παρούσης Συμφωνίας καὶ θὰ ἀποστείλῃ εἰς αὐτὸν ἀντίγραφον ταύτης.

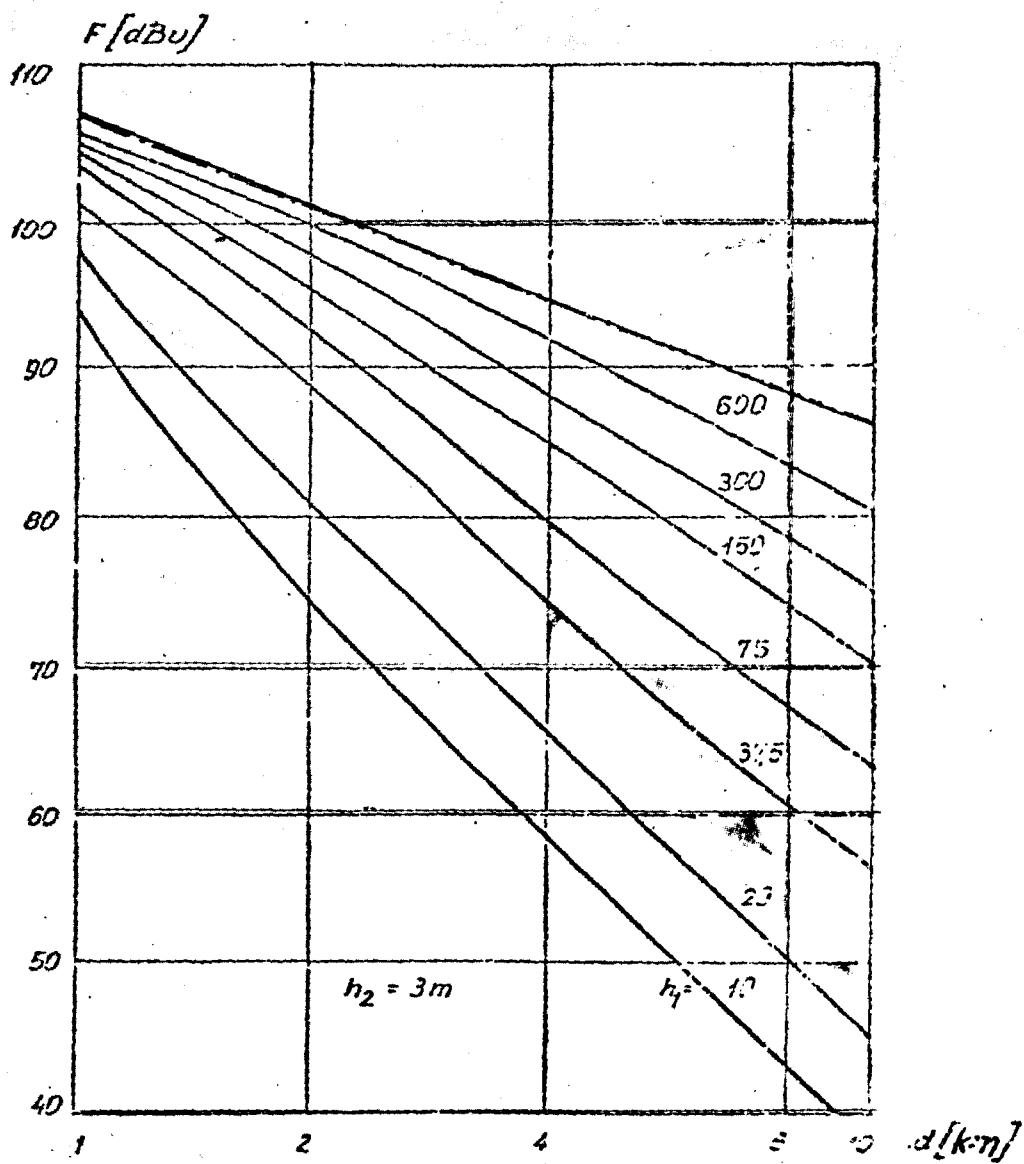
Ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 23ῃ Ἰουνίου 1979 εἰς δύο πρωτότυπα εἰς τὴν Ἀγγλικήν, ἀμφοτέρων τῶν κειμένων ὄντων ἑξ ἴσου αὐθεντικῶν.

Διὰ τὸ Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιών Διὰ τὴν Ὁμοσπονδιακὴν  
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων - Διεύθυνσιν Ραδιοεπικοινωνιών  
Τηλεπικοινωνιών τῆς Ἑλληνικῆς νωνιῶν τῆς Σ.Ο.Δ.  
Δημοκρατίας τῆς Γιουγκοσλαβίας

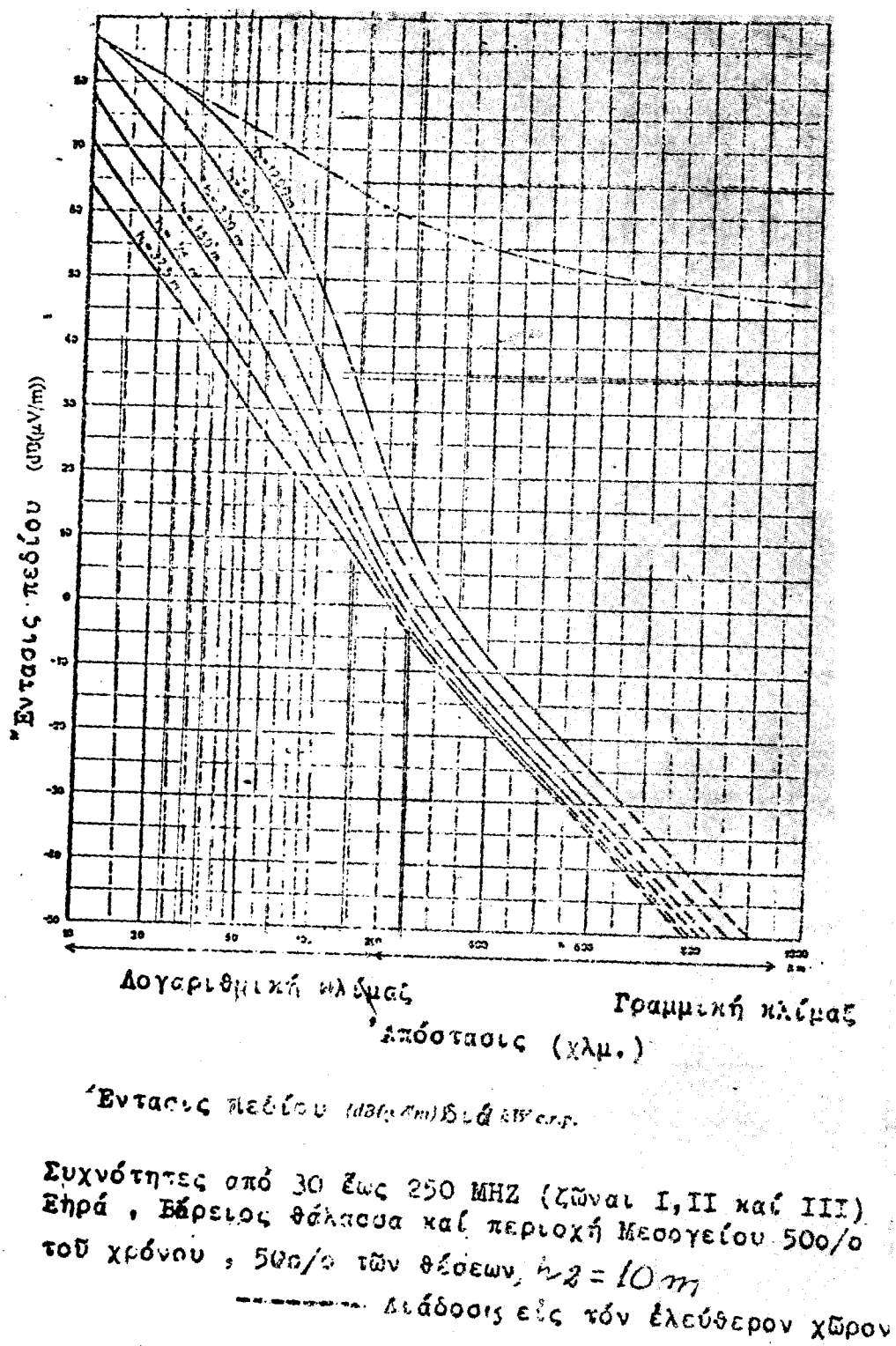
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΜΠΕΝΕΚΟΣ LJUBOMIR DULOVIC

Γενικὸς Διευθυντὴς Ταχυδρομείων - Διπλ. Μηχανικὸς Διευθυντὴς τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Διευθύνσεως  
Τηλεπικοινωνιών Ραδιοεπικοινωνιών

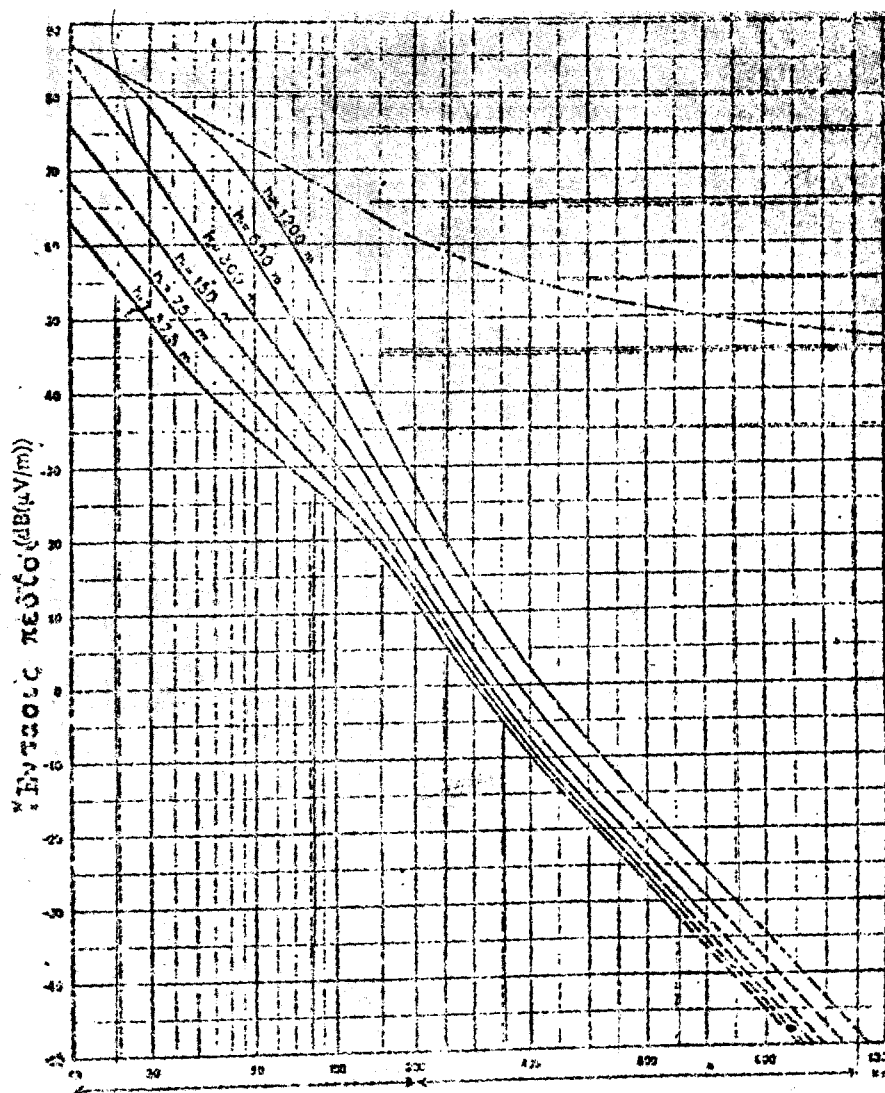




Σχήμα 2



Σχῆμα 3



Λογαριθμική κλίμαξ

Γραμμική κλίμαξ

Απόστασις (χλμ.)

Εντάσις πεδίου (dB(μV/m))

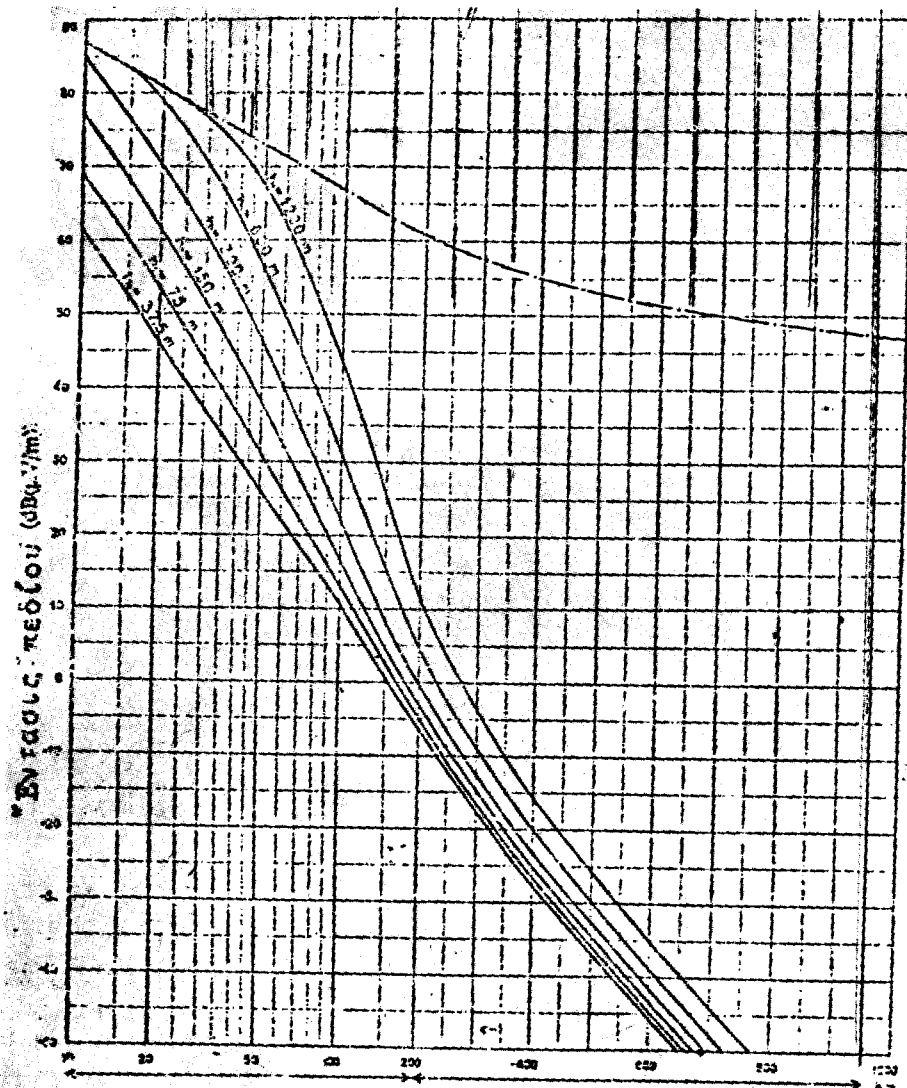
1.

Συχνότητες από 30 έως 250 MHz (ζώναι I, II και III)

Ξηρά και περιοχή Μεσογείου

100/o του χρόνου, 500/o των θέσεων,  $h_p = 10m$ 

Απόδοσις εις τον ελεύθερον χώρο



Λογαριθμική κλίμακα      Γραμμική κλίμακα

Απόστασις (χλμ)

Ένταση πεδίου (dB(μV/m)) διά κω.ε.ρ.

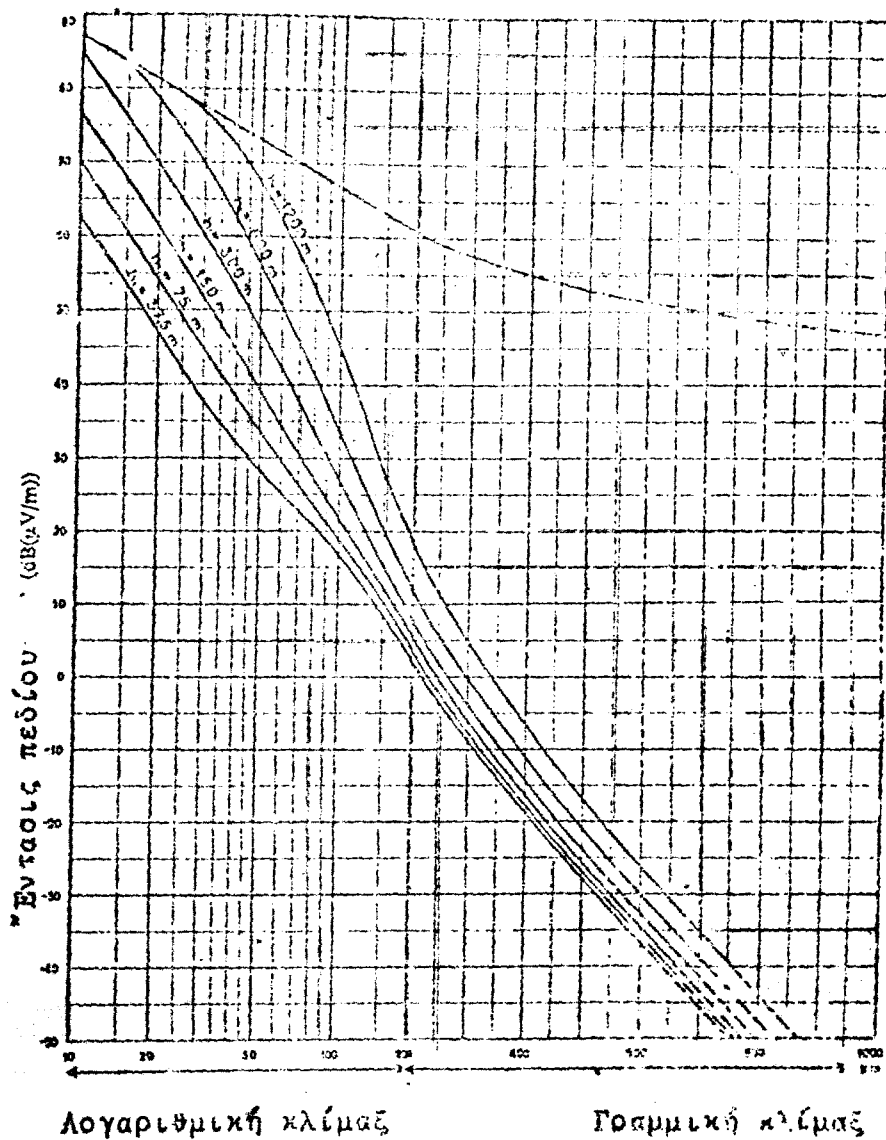
Συχνότητες από 450 έως 1000 MHz (Ζώναι IV και V)

Ξηρά, 500/ο του χρόνου, 500/ο των θέσεων,

$h_e = 10\text{ m}$   $\Delta h = 50\text{ m}$

----- Διάδοσις εις τόν ελεύθερον χώρο

Σχήμα 5



Λογαριθμική κλίμαξ

Γεωμετρική κλίμαξ

Απόσταση (χλμ.)

Ενταση πεδίου (dB(μV/m)) δῆλ. (μV/m)

Συχνότητες 450 ἕως 1000 MHz (Σῶμα 1V καὶ V)

Σηρά, 100/o τοῦ χρόνου, 500/o τῶν θέσεων.

 $h_z = 10m$ ,  $\Delta h = 50m$ 

----- Διάδοσις εἰς τὸν ἐλεύθερον χώρον

Σχῆμα 6

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Καμπύλες διαδόσεως

| F (MHz)     | $0 < D \leq 1,5$                 | $1,5 < D \leq 10$ | $D > 10$ km                                                |
|-------------|----------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------|
| 29,7        |                                  | Παράρτημα 1       | CCIR Σύστημα 370-2 <sup>ο</sup>                            |
| 100-        |                                  | Σχῆμα 1           | Σχῆμα 3 (δι' ὑπολογισμὸν τῆς ἐπιθυμητῆς ἐντάσεως πεδίου)   |
| 200-<br>400 | Διάδοσις εἰς τὸν ἐλεύθερον χώρον | Παράρτημα 1       | Σχῆμα 4 (δι' ὑπολογισμὸν τῆς ἀνεπιθυμητῆς ἐντάσεως πεδίου) |
|             |                                  | Σχῆμα 2           | CCIR Σύστημα 370 - 2                                       |
| 450-        |                                  |                   | Σχῆμα 5 (δι' ὑπολογισμὸν τῆς ἐπιθυμητῆς ἐντάσεως πεδίου)   |
| 470         |                                  |                   | Σχῆμα 6 (δι' ὑπολογισμὸν τῆς ἀνεπιθυμητῆς ἐντάσεως πεδίου) |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2.

Λόγος προστασίας ραδιοσυχνότητας.

Οί κατωτέρω πίνακες δίδουν τούς λόγους προστασίας ραδιοσυχνότητας εις DB διὰ διαμόρφωσιν συχνότητας (6 DB/δεκάβαν) συναρτήσει τῆς διαφορᾶς μεταξύ τῶν κεντρικῶν συχνότητων τοῦ ἐπιθυμητοῦ καὶ τοῦ ἀνεπιθυμητοῦ σήματος.

Διὰ δέκτας κατασκευασμένους δι' ἀπόστασιν διαύλων 20 KHZ

Διαφορὰ μεταξύ τῶν κεντρικῶν Συχνότητων τοῦ ἐπιθυμητοῦ καὶ ἀνεπιθυμητοῦ σήματος εις KHZ

Ὁνομαστικὴ ἀπόστασις διαύλων εις KHZ δι' ἣν εἶναι κατασκευασμένος ὁ προκαλῶν ἀνεπιθύμητον ἐκπομπὴν πομπός.

|    | 20  | 25  | 50  |
|----|-----|-----|-----|
| 0  | 8   | 8   | 8   |
| 5  | 6   | 7   | 8   |
| 10 | 0   | 3   | 7   |
| 15 | -40 | -30 | 5   |
| 20 | -70 | -62 | -20 |
| 25 | —   | —   | -70 |

Διὰ δέκτας κατασκευασμένους δι' ἀπόστασιν διαύλων 25 KHZ

Διαφορὰ μεταξύ τῶν Κεντρικῶν συχνότητων τοῦ ἐπιθυμητοῦ καὶ ἀνεπιθυμητοῦ σήματος εις KHZ

Ὁνομαστικὴ ἀπόστασις διαύλων εις KHZ δι' ἣν εἶναι κατασκευασμένος ὁ προκαλῶν ἀνεπιθύμητον ἐκπομπὴν πομπός.

|    | 20  | 25  | 50  |
|----|-----|-----|-----|
| 0  | 8   | 8   | 8   |
| 5  | 7   | 7   | 8   |
| 10 | 1   | 3   | 7   |
| 15 | -35 | -25 | 5   |
| 20 | -70 | -60 | -15 |
| 25 | —   | -70 | -54 |

Διὰ δέκτας κατασκευασμένους δι' ἀπόστασιν διαύλων 50 KHZ

Διαφορὰ μεταξύ τῶν Κεντρικῶν συχνότητων τοῦ ἐπιθυμητοῦ καὶ ἀνεπιθυμητοῦ σήματος εις KHZ

Ὁνομαστικὴ ἀπόστασις διαύλων εις KHZ δι' ἣν εἶναι κατασκευασμένος ὁ προκαλῶν ἀνεπιθύμητον ἐκπομπὴν πομπός.

|    | 20  | 25  | 50  |
|----|-----|-----|-----|
| 0  | 8   | 8   | 8   |
| 5  | 8   | 8   | 8   |
| 10 | 6   | 6   | 7   |
| 15 | -3  | 0   | 5   |
| 20 | -20 | -17 | 1   |
| 25 | -37 | -35 | -10 |
| 30 | -53 | -50 | -26 |
| 35 | -63 | -60 | -43 |
| 40 | -67 | -67 | -57 |
| 45 | —   | —   | -65 |
| 50 | —   | —   | -70 |

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 3

Περιεχόμενα τῶν στηλῶν τοῦ Καταλόγου Συχνότητων Ἀρίθμησις καὶ ἐπικεφαλίδες τῶν στηλῶν τοῦ Καταλόγου Συχνότητων. Ἡ ἀρίθμησις καὶ αἱ ἐπικεφαλίδες τῶν στηλῶν τοῦ Καταλόγου Συχνότητων ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὰς διδομένας εἰς τὸν Διεθνῆ Κατάλογον Συχνότητων (κατάλογος I), Παράρτημα 9 τοῦ Κανονισμοῦ Ραδιοεπικοινωνιῶν Γενεῦη 1976

## Ἐπικεφαλίδες Στηλῶν :

1. Ἐκχωρουμένη συχνότης ἐκπομπῆς (MHZ)
- 2ε. Ἡμερομηνία περατώσεως τῆς διαδικασίας συντονισμοῦ.
- 4α. Ὄνομασία τοῦ σταθμοῦ ἐκπομπῆς.
- 4β. Χώρα εἰς τὴν ὑποίαν κεῖται ὁ σταθμὸς ἐκπομπῆς.
- 4γ. Γεωγραφικὰ συντεταγμένα τῆς θέσεως ἐκπομπῆς (γεωγραφικὸν μῆκος καὶ πλάτος) εἰς μοίρας καὶ πρῶτα λεπτά.
- 5α. Τοποθεσία (αι) ἢ ζώνη (αι) μεθ' ἧς ἀποκαθίσταται ἐπικοινωνία.
- 5β. Μῆκος ζεύξεως (χλμ).
6. Κατηγορία σταθμοῦ καὶ φύσις ὑπηρεσίας.
7. Τάξις ἐκπομπῆς, καταλαμβανόμενον εὖρος ζώνης καὶ περιγραφή τῆς μεταβιβάσεως.
8. Ἐνεργὸς ἀκτινοβολουμένη ἰσχὺς (W).
- 8α. Μεγίστη ἐνεργὸς ἀκτινοβολουμένη ἰσχὺς (W) κατὰ τὴν κατεύθυνσιν τῆς παραμεθορίου γραμμῆς.
- 9α. Ἀζιμούθιον μεγίστης ἀκτινοβολίας εἰς μοίρας.
- 9δ. Μέγιστον ἐνεργὸν ὕψος κεραίας ἐκπομπῆς εἰς μέτρα κατὰ τὴν κατεύθυνσιν τῆς παραμεθορίου γραμμῆς.
- 9ε. Κατεύθυνσις τοῦ μεγίστου ἐνεργοῦ ὕψους τῆς κεραίας εἰς μοίρας.
10. Ὁράριον λειτουργίας τῶν σταθμῶν (πομποῦ/δέκτου) (π.χ. HX, HT, HJ, HN, H24).
- 13γ. Ἄλλαι παρατηρήσεις.
- 13δ. Κώδιξ προστασίας.
- 13ε. Κατηγορία χρήσεως.
- 1α. Συχνότης λήψεως.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 4

- A : 'Αεροναυτική ραδιοπλοήγησης, ασφάλεια αεροπλοΐας.  
 B : Σιδηρόδρομοι.  
 C : Διπλωματικόν Σώμα.  
 D : 'Ορεινοί Σιδηρόδρομοι.  
 E : 'Επιχειρήσεις παραγωγής ενέργειας (ρεϋμα, αέριον, ύδωρ).  
 F : Πυροσβεστική 'Υπηρεσία.  
 G : Στρατιωτικά 'Υπηρεσία.  
 H : Ραδιοτηλεφωνικόν Δίκτυον κλήσεως (PAGING)  
 I : 'Επίδειξις.  
 K : 'Υπηρεσία δημοσίων μεταφορών.  
 L : 'Εγκατάστασις κινητοῦ συνδρομητοῦ με προσπέλασιν εἰς τὸ γενικὸν τηλεπικοινωνιακὸν δίκτυον, Βοηθητικὰ ὑπηρεσία.  
 M : Ναυσιπλοΐα (λιμένες, ποταμοπλοΐα).  
 N : 'Επιστημονικὰ ἐφαρμογὰί, ἔρευναν, ἀνάπτυξιν.  
 O : 'Αγροτικά 'Υπηρεσία.  
 P : 'Υπηρεσία 'Ασφαλείας ('Αστυνομία, Τελωνεῖα κλπ.).  
 Q : 'Υπηρεσία ραδιοεπικοινωνιῶν μὴ ἀνήκουσαι εἰς τὰς λοιπὰς ἀναφερομένης κατηγορίας (ἀσυρματικὰ μικρόφωνα).  
 R : Ραδιοφωνία (στούντιο, ἀνταποκρίσεις).  
 S : 'Ασθενοφόρα, ἰατροί, ναυτικά καὶ ὁρεινὰ συνεργεῖα διασώσεως, 'Ερυθρὸς Σταυρός.  
 T : 'Ετεραι 'Υπηρεσία τῶν Διευθύνσεων Τηλεπικοινωνιῶν.  
 U : 'Επικοινωνία ἐργοστασίων.  
 V : 'Υπηρεσία τροχαίας καὶ ὁδικῆς βοήθειας.  
 W : 'Επιχειρήσεις ταξί καὶ ἀντιπροσωπεῖται ἐνοικιάσεως αὐτοκινήτων.  
 X : 'Ετεραι ἰδιωτικὰ ὑπηρεσία.  
 Y : Εἰδικὰ χρήσεις.  
 Z : Διάφορα (μὴ δημόσια) δίκτυα.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 5

Υπολογισμός ενεργού ύψους κεραίας.

Διὰ τὸν ὑπολογισμὸν τῆς μέσης στάθμης τοῦ ἐδάφους εἰς τὴν ἐξεταζομένην κατεύθυνσιν, ὑποδιαιροῦμεν τοῦτο εἰς διαδοχικὰς ζώνας πλάτους ἑνός, δύο, τεσσάρων καὶ ἑπτὰ χιλιομέτρων μὲ ἀρχὴν τὸ σημεῖον ἐκπομπῆς. Εἰς ἐκάστην τῶν ζωνῶν τούτων ἡ μέση στάθμη ὑπολογίζεται ὡς μέση ἀριθμητικὴ τιμὴ τοῦ μεγίστου καὶ ἐλαχίστου ὑψομέτρου. Ἐκ τῶν μέσων τιμῶν τῶν 4 ζωνῶν ὑπολογίζεται ἡ μέση στάθμη τοῦ ἐδάφους (μέσος ὅρος τῶν 4 μέσων τιμῶν). Ἡ διαφορὰ μεταξὺ τῆς ὑπολογισθείσης μέσης στάθμης τοῦ ἐδάφους καὶ τοῦ ὕψους ὑπεράνω τῆς θαλάσσης τοῦ κέντρου βάρους τῆς κεραίας δίδει τὸ ἐνεργὸν ὕψος τῆς κεραίας.

## ΠΑΡΤΙΚΑ 6

## ΒΑΣΟΣ ΠΑΡΑΜΕΘΟΡΙΟΥ ΠΕΡΙΟΧΗΣ (ΧΑΡ)

| ΕΦΕΚΤΙΒΗ ΑΝΤΕΝΝΑ<br>HEIGHT (m) | 29-47 MHz | 48-67.5 MHz | 68-174 MHz | 400-470 MHz | Ε.Ρ.Ρ. |
|--------------------------------|-----------|-------------|------------|-------------|--------|
| 5                              | 68        | 49          | 97         | 13          | 21     |
| 10                             | 83        | 53          | 113        | 17          | 30     |
| 15                             | 101       | 68          | 130        | 24          | 38     |
| 20                             | 114       | 85          | 145        | 33          | 52     |
| 25                             | 120       | 105         | 165        | 42          | 62     |
| 30                             | 137       | 131         | 185        | 50          | 74     |
| 35                             | 154       | 158         | 205        | 58          | 88     |
| 40                             | 170       | 181         | 225        | 67          | 98     |
| 45                             | 185       | 205         | 245        | 77          | 115    |
| 50                             | 200       | 225         | 265        | 87          | 135    |
| 55                             | 215       | 245         | 285        | 97          | 155    |
| 60                             | 230       | 265         | 305        | 107         | 175    |
| 65                             | 245       | 285         | 325        | 117         | 195    |
| 70                             | 260       | 305         | 345        | 127         | 215    |
| 75                             | 275       | 325         | 365        | 137         | 235    |
| 80                             | 290       | 345         | 385        | 147         | 255    |
| 85                             | 305       | 365         | 405        | 157         | 275    |
| 90                             | 320       | 385         | 425        | 167         | 295    |
| 95                             | 335       | 405         | 445        | 177         | 315    |
| 100                            | 350       | 425         | 465        | 187         | 335    |
| 105                            | 365       | 445         | 485        | 197         | 355    |
| 110                            | 380       | 465         | 505        | 207         | 375    |
| 115                            | 395       | 485         | 525        | 217         | 395    |
| 120                            | 410       | 505         | 545        | 227         | 415    |
| 125                            | 425       | 525         | 565        | 237         | 435    |
| 130                            | 440       | 545         | 585        | 247         | 455    |
| 135                            | 455       | 565         | 605        | 257         | 475    |
| 140                            | 470       | 585         | 625        | 267         | 495    |
| 145                            | 485       | 605         | 645        | 277         | 515    |
| 150                            | 500       | 625         | 665        | 287         | 535    |
| 155                            | 515       | 645         | 685        | 297         | 555    |
| 160                            | 530       | 665         | 705        | 307         | 575    |
| 165                            | 545       | 685         | 725        | 317         | 595    |
| 170                            | 560       | 705         | 745        | 327         | 615    |
| 175                            | 575       | 725         | 765        | 337         | 635    |
| 180                            | 590       | 745         | 785        | 347         | 655    |
| 185                            | 605       | 765         | 805        | 357         | 675    |
| 190                            | 620       | 785         | 825        | 367         | 695    |
| 195                            | 635       | 805         | 845        | 377         | 715    |
| 200                            | 650       | 825         | 865        | 387         | 735    |
| 205                            | 665       | 845         | 885        | 397         | 755    |
| 210                            | 680       | 865         | 905        | 407         | 775    |
| 215                            | 695       | 885         | 925        | 417         | 795    |
| 220                            | 710       | 905         | 945        | 427         | 815    |
| 225                            | 725       | 925         | 965        | 437         | 835    |
| 230                            | 740       | 945         | 985        | 447         | 855    |
| 235                            | 755       | 965         | 1005       | 457         | 875    |
| 240                            | 770       | 985         | 1025       | 467         | 895    |
| 245                            | 785       | 1005        | 1045       | 477         | 915    |
| 250                            | 800       | 1025        | 1065       | 487         | 935    |
| 255                            | 815       | 1045        | 1085       | 497         | 955    |
| 260                            | 830       | 1065        | 1105       | 507         | 975    |
| 265                            | 845       | 1085        | 1125       | 517         | 995    |
| 270                            | 860       | 1105        | 1145       | 527         | 1015   |
| 275                            | 875       | 1125        | 1165       | 537         | 1035   |
| 280                            | 890       | 1145        | 1185       | 547         | 1055   |
| 285                            | 905       | 1165        | 1205       | 557         | 1075   |
| 290                            | 920       | 1185        | 1225       | 567         | 1095   |
| 295                            | 935       | 1205        | 1245       | 577         | 1115   |
| 300                            | 950       | 1225        | 1265       | 587         | 1135   |
| 305                            | 965       | 1245        | 1285       | 597         | 1155   |
| 310                            | 980       | 1265        | 1305       | 607         | 1175   |
| 315                            | 995       | 1285        | 1325       | 617         | 1195   |
| 320                            | 1010      | 1305        | 1345       | 627         | 1215   |
| 325                            | 1025      | 1325        | 1365       | 637         | 1235   |
| 330                            | 1040      | 1345        | 1385       | 647         | 1255   |
| 335                            | 1055      | 1365        | 1405       | 657         | 1275   |
| 340                            | 1070      | 1385        | 1425       | 667         | 1295   |
| 345                            | 1085      | 1405        | 1445       | 677         | 1315   |
| 350                            | 1100      | 1425        | 1465       | 687         | 1335   |
| 355                            | 1115      | 1445        | 1485       | 697         | 1355   |
| 360                            | 1130      | 1465        | 1505       | 707         | 1375   |
| 365                            | 1145      | 1485        | 1525       | 717         | 1395   |
| 370                            | 1160      | 1505        | 1545       | 727         | 1415   |
| 375                            | 1175      | 1525        | 1565       | 737         | 1435   |
| 380                            | 1190      | 1545        | 1585       | 747         | 1455   |
| 385                            | 1205      | 1565        | 1605       | 757         | 1475   |
| 390                            | 1220      | 1585        | 1625       | 767         | 1495   |
| 395                            | 1235      | 1605        | 1645       | 777         | 1515   |
| 400                            | 1250      | 1625        | 1665       | 787         | 1535   |
| 405                            | 1265      | 1645        | 1685       | 797         | 1555   |
| 410                            | 1280      | 1665        | 1705       | 807         | 1575   |
| 415                            | 1295      | 1685        | 1725       | 817         | 1595   |
| 420                            | 1310      | 1705        | 1745       | 827         | 1615   |
| 425                            | 1325      | 1725        | 1765       | 837         | 1635   |
| 430                            | 1340      | 1745        | 1785       | 847         | 1655   |
| 435                            | 1355      | 1765        | 1805       | 857         | 1675   |
| 440                            | 1370      | 1785        | 1825       | 867         | 1695   |
| 445                            | 1385      | 1805        | 1845       | 877         | 1715   |
| 450                            | 1400      | 1825        | 1865       | 887         | 1735   |
| 455                            | 1415      | 1845        | 1885       | 897         | 1755   |
| 460                            | 1430      | 1865        | 1905       | 907         | 1775   |
| 465                            | 1445      | 1885        | 1925       | 917         | 1795   |
| 470                            | 1460      | 1905        | 1945       | 927         | 1815   |
| 475                            | 1475      | 1925        | 1965       | 937         | 1835   |
| 480                            | 1490      | 1945        | 1985       | 947         | 1855   |
| 485                            | 1505      | 1965        | 2005       | 957         | 1875   |
| 490                            | 1520      | 1985        | 2025       | 967         | 1895   |
| 495                            | 1535      | 2005        | 2045       | 977         | 1915   |
| 500                            | 1550      | 2025        | 2065       | 987         | 1935   |
| 505                            | 1565      | 2045        | 2085       | 997         | 1955   |
| 510                            | 1580      | 2065        | 2105       | 1007        | 1975   |
| 515                            | 1595      | 2085        | 2125       | 1017        | 1995   |
| 520                            | 1610      | 2105        | 2145       | 1027        | 2015   |
| 525                            | 1625      | 2125        | 2165       | 1037        | 2035   |
| 530                            | 1640      | 2145        | 2185       | 1047        | 2055   |
| 535                            | 1655      | 2165        | 2205       | 1057        | 2075   |
| 540                            | 1670      | 2185        | 2225       | 1067        | 2095   |
| 545                            | 1685      | 2205        | 2245       | 1077        | 2115   |
| 550                            | 1700      | 2225        | 2265       | 1087        | 2135   |
| 555                            | 1715      | 2245        | 2285       | 1097        | 2155   |
| 560                            | 1730      | 2265        | 2305       | 1107        | 2175   |
| 565                            | 1745      | 2285        | 2325       | 1117        | 2195   |
| 570                            | 1760      | 2305        | 2345       | 1127        | 2215   |
| 575                            | 1775      | 2325        | 2365       | 1137        | 2235   |
| 580                            | 1790      | 2345        | 2385       | 1147        | 2255   |
| 585                            | 1805      | 2365        | 2405       | 1157        | 2275   |
| 590                            | 1820      | 2385        | 2425       | 1167        | 2295   |
| 595                            | 1835      | 2405        | 2445       | 1177        | 2315   |
| 600                            | 1850      | 2425        | 2465       | 1187        | 2335   |
| 605                            | 1865      | 2445        | 2485       | 1197        | 2355   |
| 610                            | 1880      | 2465        | 2505       | 1207        | 2375   |
| 615                            | 1895      | 2485        | 2525       | 1217        | 2395   |
| 620                            | 1910      | 2505        | 2545       | 1227        | 2415   |
| 625                            | 1925      | 2525        | 2565       | 1237        | 2435   |
| 630                            | 1940      | 2545        | 2585       | 1247        | 2455   |
| 635                            | 1955      | 2565        | 2605       | 1257        | 2475   |
| 640                            | 1970      | 2585        | 2625       | 1267        | 2495   |
| 645                            | 1985      | 2605        | 2645       | 1277        | 2515   |
| 650                            | 2000      | 2625        | 2665       | 1287        | 2535   |
| 655                            | 2015      | 2645        | 2685       | 1297        | 2555   |
| 660                            | 2030      | 2665        | 2705       | 1307        | 2575   |
| 665                            | 2045      | 2685        | 2725       | 1317        | 2595   |
| 670                            | 2060      | 2705        | 2745       | 1327        | 2615   |
| 675                            | 2075      | 2725        | 2765       | 1337        | 2635   |
| 680                            | 2090      | 2745        | 2785       | 1347        | 2655   |
| 685                            | 2105      | 2765        | 2805       | 1357        | 2675   |
| 690                            | 2120      | 2785        | 2825       | 1367        | 2695   |
| 695                            | 2135      | 2805        | 2845       | 1377        | 2715   |
| 700                            | 2150      | 2825        | 2865       | 1387        | 2735   |
| 705                            | 2165      | 2845        | 2885       | 1397        | 2755   |
| 710                            | 2180      | 2865        | 2905       | 1407        | 2775   |
| 715                            | 2195      | 2885        | 2925       | 1417        | 2795   |
| 720                            | 2210      | 2905        | 2945       | 1427        | 2815   |
| 725                            | 2225      | 2925        | 2965       | 1437        | 2835   |
| 730                            | 2240      | 2945        | 2985       | 1447        | 2855   |
| 735                            | 2255      | 2965        | 3005       | 1457        | 2875   |
| 740                            | 2270      | 2985        | 3025       | 1467        | 2895   |
| 745                            | 2285      | 3005        | 3045       | 1477        | 2915   |
| 750                            | 2300      | 3025        | 3065       | 1487        | 2935   |
| 755                            | 2315      | 3045        | 3085       | 1497        | 2955   |
| 760                            | 2330      | 3065        | 3105       | 1507        | 2975   |
| 765                            | 2345      | 3085        | 3125       | 1517        | 2995   |
| 770                            | 2360      | 3105        | 3145       | 1527        | 3015   |
| 775                            | 2375      | 3125        | 3165       | 1537        | 3035   |
| 780                            | 2390      | 3145        | 3185       | 1547        | 3055   |
| 785                            | 2405      | 3165        | 3205       | 1557        | 3075   |
| 790                            | 2420      | 3185        | 3225       | 1567        | 3095   |
| 795                            | 2435      | 3205        | 3245       | 1577        | 3115   |
| 800                            | 2450      | 3225        | 3265       | 1587        | 3135   |
| 805                            | 2465      | 3245        | 3285       | 1597        | 3155   |
| 810                            | 2480      | 3265        | 3305       | 1607        | 3175   |
| 815                            | 2495      | 3285        | 3325       | 1617        | 3195   |
| 820                            | 2510      | 3305        | 3345       | 1627        | 3215   |
| 825                            | 2525      | 3325        | 3365       | 1637        | 3235   |
| 830                            | 2540      | 3345        | 3385       | 1647        | 3255   |
| 835                            | 2555      | 3365        | 3405       | 1657        | 3275   |
| 840                            | 2570      | 3385        | 3425       | 1667        | 3295   |
| 845                            | 2585      | 3405        | 3445       | 1677        | 3315   |
| 850                            | 2600      | 3425        | 3465       | 1687        | 3335   |
| 855                            | 2615      | 3445        | 3485       | 1697        | 3355   |
| 860                            | 2630      | 3465        | 3505       | 1707        | 3375   |
| 865                            | 2645      | 3485        | 3525       | 1717        | 3395   |
| 870                            | 2660      | 3505        | 3545       | 1727        | 3415   |
| 875                            | 2675      | 3525        | 3565       | 1737        | 3435   |
| 880                            | 2690      | 3545        | 3585       | 1747        | 3455   |
| 885                            | 2705      | 3565        | 3605       | 1757        | 3475   |
| 890                            | 2720      | 3585        | 3625       | 1767        | 3495   |
| 895                            | 2735      | 3605        | 3645       | 1777        | 3515   |
| 900                            | 2750      | 3625        | 3665       | 1787        | 3535   |
| 905                            | 2765      | 3645        | 3685       | 1797        | 3555   |
| 910                            | 2780      | 3665        | 3705       | 1807        | 3575   |
| 915                            | 2795      | 3685        | 3725       | 1817        | 3595   |
| 920                            | 2810      | 3705        | 3745       | 1827        | 3615   |
| 925                            | 2825      | 3725        | 3765       | 1837        | 3635   |
| 930                            | 2840      | 3745        | 3785       | 1847        | 3655   |
| 935                            | 2855      | 3765        | 3805       | 1857        | 3675   |
| 940                            | 2870      | 3785        | 3825       | 1867        | 3695   |
| 945                            | 2885      | 3805        | 3845       | 1877        | 3715   |
| 950                            | 2900      | 3825        | 3865       | 1887        | 3735   |
| 955                            | 2915      | 3845        | 3885       | 1897        | 3755   |
| 960                            | 2930      | 3865        | 3905       | 1907        | 3775   |
| 965                            | 2945      | 3885        | 3925       | 1917        | 3795   |
| 970                            | 2960      | 3905        | 3945       | 1927        | 3815   |
| 975                            | 2975      | 3925        | 3965       | 1937        | 3835   |
| 980                            | 2990      | 3945        | 3985       | 1947        | 3855   |
| 985                            | 3005      | 3965        | 4005       | 1957        | 3875   |
| 990                            | 3020      | 3985        | 4025       | 1967        | 3895   |
| 995                            | 3035      | 4005        | 4045       | 1977        | 3915   |
| 1000                           | 3050      | 4025        | 4065       | 1987        | 3935   |

Ε.Ρ.Ρ. Διπλωματική Ιατρική

## Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Η έτήσια συνδρομή της Έφημερίδας της Κυβερνήσεως, ή τιμή των φύλλων της που παλαιού ντε τραπεζικά και τα τέλη δημοσιεύσεων στην Έφημερίδα της Κυβερνήσεως, καθορίσθηκαν από 1 Ιανουαρίου 1979 ως ακολούθως:

### Α' ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

|                                                            |       |       |
|------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 1. Για το Τεύχος Α' .....                                  | Δραχ. | 600   |
| 2. » » » Β' .....                                          | »     | 700   |
| 3. » » » Γ' .....                                          | »     | 500   |
| 4. » » » Δ' .....                                          | »     | 1.000 |
| 5. » » » Νομικών Προσώπων Δ.Δ. κ.λπ. ....                  | »     | 500   |
| 6. » » » Παράρτημα .....                                   | »     | 300   |
| 7. » » » Άκωνύμων Έταιρειών κ.λπ. .                        | »     | 3.000 |
| 8. » » Δελτίο Έμπορείας και Βιομηχανικής Ίδιοκτησίας ..... | »     | 200   |
| 9. Για όλα τα τεύχη και το Δ.Ε.Β.Ι. ....                   | »     | 6.000 |

Οι Δήμοι και οι Κοινότητες του Κράτους καταβάλλουν το 1/2 των ανωτέρω συνδρομών.

Υπέρ του Ταμείου Άλληλοβοηθείας Προσωπικού του Έθνικού Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ) αναλογούν τα εξής ποσά:

|                                                       |       |     |
|-------------------------------------------------------|-------|-----|
| 1. Για το Τεύχος Α' .....                             | Δραχ. | 30  |
| 2. » » » Β' .....                                     | »     | 35  |
| 3. » » » Γ' .....                                     | »     | 25  |
| 4. » » » Δ' .....                                     | »     | 50  |
| 5. » » » Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου κ.λπ. .... | »     | 25  |
| 6. » » » Παράρτημα .....                              | »     | 15  |
| 7. » » » Άκωνύμων Έταιρειών κ.λπ. .                   | »     | 150 |
| 8. » » Δελτίο Έμπ. και Βιομ. Ίδιοκτησίας .            | »     | 10  |
| 9. Για όλα τα τεύχη .....                             | »     | 300 |

### Β'. ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

Τ' τιμή πώλησως κάθε φύλλου, μέχρις 8 σελ., είναι 3 δρχ., από 9 ως 40 σελ. 8 δρχ., από 41 ως 80 σελ. 15 δρχ., από 81 σελ. και άνω ή τιμή πώλησως, κάθε φύλλου προσαυξάνεται κατά 15 δρχ. ανά 80 σελίδες.

### Γ'. ΤΕΛΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

1. Στο τεύχος Άκωνύμων Έταιρειών και Έταιρειών Περιορισμένης Εύθνης:

Α' Δημοσιεύματα Άκωνύμων Έταιρειών:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| 1. Τών δικαστικών πράξεων .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Δραχ. | 400    |
| 2. Τών καταστατικών Άκωνύμων Έταιρειών ..                                                                                                                                                                                                                                                                                         | »     | 10.000 |
| 3. Τών τροποποιήσεων τών καταστατικών τών Άκωνύμων Έταιρειών ..                                                                                                                                                                                                                                                                   | »     | 2.000  |
| 4. Τών ανακοινώσεων και προσκλήσεων σε γενικές συνελεύσεις, τών κατά το άρθρο 32 του Ν. 3221/24 γνωστοποιήσεων, τών ανακοινώσεων, που προβλέπονται από το άρθρο 59 παρ. 3 του Ν.Δ. 400/70 περί Άλλοδαπών Ασφαλιστικών Έταιρειών και τών αποφάσεων του Διοικητικού Συμβουλίου του ΕΛΤΑ, που αναφέρονται σε προσωρινές διατάξεις .. | »     | 1.000  |
| 5. Τών Ισολογισμών τών Άκωνύμων Έταιρειών ..                                                                                                                                                                                                                                                                                      | »     | 4.000  |
| 6. Τών συνοπτικών μηνιαίων καταστάσεων τών Τραπεζικών Έταιρειών ..                                                                                                                                                                                                                                                                | »     | 1.000  |
| 7. Τών αποφάσεων περί έγκρισης τιμολογίων τών Ασφαλιστικών Έταιρειών ..                                                                                                                                                                                                                                                           | »     | 600    |
| 8. Τών υπουργικών αποφάσεων περί παροχής άδειας έκτακτως τών εργασιών Ασφαλιστικών Έταιρειών, τών εκθέσεων περιουσιακών στοιχείων Άκωνύμων Έταιρειών γενικά, και τών αποφάσεων του Δ.Σ. του ΕΛΤΑ, με τις οποίες εγκρίνονται και δημοσιεύονται οι κανονισμοί αυτού ..                                                              | »     | 4.000  |
| 9. Τών αποφάσεων περί παροχής πληρεξουσίου προς αντιπροσώπους εν Ελλάδι Άλλοδαπών Έταιρειών και τών αποφάσεων περί μεταβιβάσεως του χαρτοφυλακίου Ασφαλιστικών Έταιρειών κατά το άρθρον 59 παρ. 1 του Ν.Δ. 400/70 ..                                                                                                              | »     | 2.000  |
| 10. Τών αποφάσεων περί συγχωνεύσεως Άκωνύμων Έταιρειών ..                                                                                                                                                                                                                                                                         | »     | 10.000 |

11. Τών αποφάσεων της Έπιτροπής του Χρηματιστηρίου περί εισαγωγής χρεωγράφων εις το Χρηματιστήριο προς διαπραγματεύσιν, συμφώνως προς τās διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 3 Α.Ν. 148/67 .. Δραχ. | 1.000 |

12. Τών αποφάσεων της Έπιτροπής κεφαλαιαγοράς περί διαγραφής χρεωγράφων εις το Χρηματιστήριο, συμφώνως προς τās διατάξεις του άρθρου 2 παρ. 4 Α.Ν. 148/1967 .. » | 1.000 |

Β' Δημοσιεύματα Έταιρειών Περιορισμένης Εύθνης:

|                                                         |   |       |
|---------------------------------------------------------|---|-------|
| 1. Τών καταστατικών .....                               | » | 1.000 |
| 2. Τών τροποποιήσεων τών καταστατικών ...               | » | 400   |
| 3. Τών ανακοινώσεων και προσκλήσεων .....               | » | 200   |
| 4. Τών Ισολογισμών .....                                | » | 1.000 |
| 5. Τών εκθέσεων εκτιμήσεως περιουσιακών στοιχείων ..... | » | 1.000 |

Γ' Δημοσιεύματα Άλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - Άλληλασφαλιστικών Ταμείων και Φιλανθρωπικών Σωματείων:

|                                                                                                                             |   |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------|
| 1. Τών υπουργικών αποφάσεων περί χορηγίας άδειας λειτουργίας Άλληλασφαλιστικών Συνεταιρισμών - Άλληλασφαλιστικών Ταμείων .. | » | 1.000 |
| 2. Τών Ισολογισμών τών ανωτέρω Συνεταιρισμών, Ταμείων και Σωματείων .....                                                   | » | 1.000 |

II. Στο τέταρτο τεύχος τών δικαστικών πράξεων, προσκλήσεων και λοιπών δημοσιεύσεων .. » | 400 |

Το ποσοστό επί τών τελών δημοσιεύσεων στο Τεύχος Άκωνύμων Έταιρειών και Έταιρειών Περιορισμένης Εύθνης, που πρέπει να καταβάλλεται υπέρ του Ταμείου Άλληλοβοηθείας Προσωπικού Έθνικού Τυπογραφείου (ΤΑΠΕΤ), όρίσθηκε γενικά σε 5 ο/ο.

### Δ'. ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ - ΤΕΛΩΝ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΩΝ Τ.Α.Π.Ε.Τ.

1. Οι συνδρομές του εσωτερικού και τα τέλη δημοσιεύσεων προκαταβάλλονται στα Δημόσια Ταμεία έναντι αποδεικτικού εισπράττος, το οποίο φροντίζει ο ενδιαφερόμενος να το στείλει στη Γενική Δ/ση του Έθνικού Τυπογραφείου.

2. Οι συνδρομές του εξωτερικού είναι δυνατές να στέλνονται και σε ανάλογο συνάλλαγμα με έπιταγή επ' ονόματι του Διευθυντή τών Διοικητικών και Οικονομικών Υποθέσεων του Έθνικού Τυπογραφείου.

3. Το ύψος του ΤΑΠΕΤ ποσοστό επί τών ανωτέρω συνδρομών και τελών δημοσιεύσεων καταβάλλεται ως εξής:

α) στην Αθήνα: στο Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Κατάστημα Έθνικού Τυπογραφείου),

β) στις υπόλοιπες πόλεις του Κράτους: στα Δημόσια Ταμεία και αποδίδεται στο ΤΑΠΕΤ σύμφωνα με τις 192378/3639/1947 (ΡΟΝΕΟ 185) και 178048/5321/31.7.65 (ΡΟΝΕΟ 139) εγκύκλιες διαταγές του Γ.Λ.Κ.,

γ) στις περιπτώσεις συνδρομών εξωτερικού: όταν ή αποστολή τους γίνεται με έπιταγές μαζί μ' αυτές στέλνεται και το ύψος του ΤΑΠΕΤ ποσοστό.

Ο Γενικός Διευθυντής  
ΑΘΑΝ. ΠΑΝ. ΣΠΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ